

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 371

PRETORIA, 3 MAY
MEI 1996

No. 17119

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 724

3 May 1996

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 30 of Government Notice No. 660, which was published in *Government Gazette* No. 17106 dated 19 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Burgard LeRoux Oosthuizen—420409 5587 08 9—P.O. Box 26143, Hout Bay—*Marx*.

No. 725

3 May 1996

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Abboy Kasim—240823 5118 08 3—70 Litford Road, Sunford, Phoenix—*Muhamed*.
2. Mkutukana Laaistock—320202 5795 08 8—No. 15 Ottosdal, Clarkes Estate, Elsie's River—*Trevor Tembeni*.
3. Rowland Yorke Yorke-Smith—660630 5038 08 3—P.O. Box 160, Irene—*Rowland*.
4. Lucy Ntombi Sekhosana—690628 0526 08 0—P.O. Box 505, Harrismith—*Lucy Ntomboi*.
5. Phineas Gobeyane Madika—450505 5731 08 1—P.O. Box 159, Trichardsdal—*Gobeyane Gregory*.
6. Motheki Christina Phooko—740915 0579 08 0—P.O. Box 179, Atteridgeville—*Motheki Christina*.
7. Feroz Daya—710126 5047 08 3—P.O. Box 3459, Benoni—*Faheem*.
8. Kevin Bardien—1967-07-04—2 Aquamarine Way, Rocklands, Mitchells Plain—*Kassiem Mogammad*.
9. Mahlomola Lucas Mphuthi—191 Damies Road, Forest Gate, London E7—*Lucas Tshehla*.
10. Ramon Gallen Gallén—290515 5058 18 1—P.O. Box 12593, N1 City—*Ramón*.
11. Ghalib Soofie Soofie—701017 5288 08 5—Flat 20, Carlisle Street, Durban—*Abdul Kader*.

No. 726

3 May 1996

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 of 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Sandile Dominic Majola - 651106 5434 086 - P O Box 1746, Newcastle - *Nyembe*
2. Simon Ndoda Lunga - 380820 5273 082 - House 1107, Jabulani, Kwa-Xuma - *Khumalo*
3. Fanie Jan Rabothata - 530418 5662 088 - P O Box 899, Pretoria - *Moumakoe*
4. Nsikelelo Zungu - 740530 0290 081 - House 2768, Mthiyane Avenue, Lamontville - *Mavundla*
5. Ndaba Ben Ngwenya - 1939.07.20 - P O Box 178, Highland, Johannesburg - *Mbatha*
6. Enock Mazithulele Dlamini - 660615 5300 08 8 - P O Box 173, Masibela, Kwalugedlane - *Mkhabela*
7. Sibusiso Robert Lembede - 680524 5279 084 - House BB545, Umlazi Township, Durban - *Mchunu*
8. Vusumuzi Cyprian Shabalala - 661224 6098 087 - P O Box 689, Piet Retief - *Mngomezulu*
9. Thomas Albert Sambo - 610622 5508 083 - P O Box 2236, White River - *Siwelane*
10. Duncan Nhlanhla Mngoma - 651031 5414 088 - P O Box 13017, Jacobs - *Ngcobo*
11. Thamsanqa Goodenough Ngwenya - 690422 5595 088 - House 1116, Steadville - *Sishange*
12. Smangele Joel Mohlala - 651111 5378 085 his wife - Florence Mapaseka Mohlala - 691102 0560 084-and minor child - Nosizo Maria Mohlala - 920729 0391 087 - Department of Home Affairs, Private Bag X3001, Nigel - *Mahlangu*
13. Pheus Alpheus Phladhla - 301125 5179 081 - 30 Maphanzela Street, Kwathema - *Magagula*
14. Tladi David Jafta - 1950.04.19 - House 121 Moroka Location, Thabanchu - *Dichabe*
15. Kevin Jantjies - 1967.07.04 - 2 Aquamarine Way, Rocklands, Mitchells Plain - *Bardien*

16. Matlhomola John Eric Monisi - 1970.01.07 - 6032 Dimpane Street, Rocklands, Bloemfontein - *Phukuntsi*
17. Shono Jacob Ramela - 351012 5226 089 - Bethanie Village, Odi - *Tlhapane*
18. Sibongile Nunuza Mzobe - 600929 0334 080 - P O Box 1083, Esikhawini - *Khoza*
19. John Bheki Ngwenya - 680103 5484 083 - P O Box 190, Vryheid - *Mthembu*
20. Thulisile Doris Betty Ncokwane - 741122 0305 082 - P O Box 141795, Madadeni - *Zungu*
21. Veronica Ntombifuthi Nyongwana - 730812 0725 080 - 335 Gumede Street, Mofolo North, Kwa-Xuma - *Mbatha*
22. Thomas Mbongiseni Nkosi - 640302 5761 081 - 8th Avenue 20, Alexandra, Johannesburg - *Ncala*
23. Sweleni Crescentia Nyide - 680206 0609 081 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Hlengwa*
24. Mcabango Charles Mthembu - 270828 5153 082 - P O Box 379, Eshowe - *Tembe*
25. Mcoti Xhelisilo - 430501 5460 081 - House M149 Site B, Khayelitsha - *Nyali*
26. Elliot Mbatha - 1944.01.01 - B193 Krouse Road, Clernaville Township, Clernaville - *Mbele*
27. Krishna Bansi Puljan - 1941.12.25 - 17 Wisecroft Terrace, Longcroft, Phoenix - *Bansi*
28. Sotshwana Jeremiah Ngcobo - 520111 5354 085 - his wife Zondi Dolina Ngcobo - 531111 0265 085 - and minor child - Bafana Matthews Ngcobo - 1984.10.06 - 272 Jiyane Section, Tembisa - *Tshabalala*
29. Ajay Ganas - 740520 5239 084 - 85 Avalen Crescent, Northcroft, Phoenix - *Rajkoomar*
30. Mathaba Michael Rankweteke - 660708 5506 083 - P O Box 699, Bochum - *Rankoeteke*
31. James Mofokeng - 630605 5349 083 - 90 Eiken Street, Bakenpark - *Norkee*
32. Rolf Korl - 710420 5133 088 - 1 Molteno Street, Onrusrivier - *Wulle*

33. Sibusiso Donald Mchunu - 690326 5533 082 - P O Box 1028, Hillcrest - *Masondo*
34. Nombulelo Evelyn Mdleki - 600316 0809 081 - 20 Nyanga Street, Naledi Village, Middelburg - *Yotho*
35. Thembile Julius Mqwebedu - 630901 5327 082 - P O Box 2026, Cape Town - *Siyo*
36. Sikhumbuzo Justice Mthethwa - 570807 5817 083 - P O Box 7151, Empangeni Rail - *Mzimela*
37. Vusumuzi James Langa - 751110 5808 082 - P O Box 500, Ezakheni - *Hlongwane*
38. Matapa Roselina Rakoma - 1921.02.02 - 166 Maseko Street, Saulsville, Pretoria - *Ramodike*
39. Sello Stephens Matshele - 580223 5616 087 - C/O A.H Burgers, P O Box 1184, Randburg - *Masilo*
40. Nosinothi Jane Sipekili - 360702 0357 082 - House T52, Mlungisi Township, Queenstown - *Konkwane*
41. Feroz Assan - 710126 5047 083 - P O Box 3459, Benoni - *Daya*
42. Dubula Mkhize - 510211 5307 083- his wife - Rosta Sholophi Mkhize - 500120 0571 084 - and five minor children-Thuba Thulele Mkhize - 1977.08.05 - Gcinephi Happy Mkhize - 1984.12.31 - Sekwenele Joice Mkhize - 1985.04.24 - Bongekile Pinky Mkhize - 950105 0280 088 - Ntombikhona Angel Mkhize - 890412 0555 086 - House A2265, Wembezi Township, Estcourt - *Manzi*
43. Ivor Wing Lee Look Why - 700214 5216 080 - P O Box 372, Auckland Park - *Lok*
44. André Boshoff - 690508 5092 082 - and his-wife Janene Boshoff - 701027 0287 081 - P O Box 206, White River - *Bladwell*
45. Martin Herbert Wakelin - 720309 5284 082 - P O Box 39552, Garsfontein - *Cretchley*
46. Thandiwe Mirriam Ndlangamandla - 610811 0537 086 - and two minor children - Sibusiso Russel Ndlangamandla - 1980.02.12 - Sundile Ndlangamandla - 1987.06.28 - 1257- 23rd Avenue, Clernaville, Clermont - *Howa*
47. Cristeen Yvonne Bantjes - 720919 0278 085 - 412 Highland Road, Kensington, Johannesburg - *Johnston*

-
48. Lawrence David Rakhobo - 720716 5503 081 - House 5527, Motlounq Section, Katlehong - *Maleke*
 49. Buti Amos Radebe - 590101 6393 088 - 1321 Ndaba Street, Duduza, Nigel - *Mlangeni*
 50. Bhayisa Victor Mfeka - 520908 5565 085 - House P1416, Umlazi - *Dlamini*
 51. Samuel Louis Nkuna - 520413 5593 088 - P O Box 301, Bosbokrand - *Mkhabele*
 52. Vuyani Singatha - 701003 5383 084 - P O Box 1541, Plettenberg Bay - *Mente*
 53. Jermina Mashala Rashopola - 490913 0404 088 - Private Bag X1119, Sovenga - *Sebelebele*
 54. Fihlimpi Lukhozi - 530511 5376 087 - Private Bag X5511, Scottsburqh - *Kweyama*
 55. Motheki Christina Phoko - 740915 0579 080 - P O Box 179, Atteridgeville - *Phooko*
 56. Limakatso Constance Ramashala - 350106 0448 085 - 16 Kaap Road, Aloevle, Queenstown - *Rasmeni*
 57. Timothy Mandla Ntshangase - 650802 5605 086 - PO Box 567, Piet Retief - *Sikhosana*
 58. Zipho Dennis Biyela - 600430 5758 084 - and his wife Ntombikayise Florence - 640211 0677 08 7 - P O Box 8188, Empangeni Rail - *Ndlela*
 59. Celinhlanhla Ian Xulu - 590628 5632 082 - NND 65 Irene Road, Rossburqh - *Nkawu*
 60. Vusi Alfred Dlamini - 540603 5280 084 - 16 Santo Alberto Avenue, Kingsburqh, Amanzimtoti - *Zondo*
 61. Malakalela Rufus Ntotole - 600829 5273 087 - P O Box 119, Soekmekaar - *Makadikwa*
 62. Mike Fanozi Mashaya - 590724 5514 089 - House M603, Madadeni - *Khumalo*
 63. Biyela Hlophe - 661110 5755 084 - P O Box 23019, Isipingo - *Mkhize*
 64. Nditsheni Elson Shonisani - 501106 5493 084 - P O Box 108, Sibasa - *Rasivhaga*
-

65. Jabulani Ephraim Nsibanyoni - 600512 5608 086 - and his wife - Nelisiwe Tryphina Nsibanyoni - 701013 0431 085 - P O Box 26087, East Rand - *Makhaya*
66. Oleria Nontushu Nteleko - 500830 0457 080 - P O Box 554, Pienaars River - *Mhlophe*
67. Nkosinati Danti - 440406 5245 086 - and his wife Mavis Ntombekaya - 530919 0697 086 - Private Bag X1293, Idutywa - *Vazi*
68. Mavis Cecilia Hlongwane - 640703 0297 080 - B 127 Fannnin Extension, Clernaville - *Dlamini*
69. Vuyani Agrippa Dlamini - 740602 5277 080 - House M1209, Kwa-Mashu - *Vezi*
70. Mmatsheko Regina Bodiba - 700805 0494 083 - 410 Eden Park, Church Street, Pretoria West - *Mosweu*
71. Lungisani Lencelot Lushozi - 720121 5530 087 - P O Box 1353, Dundee - *Masala*
72. Sipho Howell Mazibuko - 621202 5381 083 - and his wife Nakile Victoria Dladla - 600102 0680 080 - Private Bag X5505, Greytown - *Khumalo*
73. Sonnyboy Shadrack Nkosi - 591128 5605 088 - P O Box 94, Iswepe - *Gubhayi*
74. Matome Alfred Mapampula - 360212 5196 089 - P O Box 27, Dwars River - *Masipa*
75. Themba Agrippa Radebe - 580403 5715 085 - Department of Manpower, P O Box 138, Stanger - *Bhengu*
76. Robert Ntuli - 590501 5829 083 - and his wife - Ntombizodwa Irene Ntuli - 610525 0535 086 - 15201 Andre Crescent, Daveyton, Benoni - *Modikwe*
77. Dais Ephraim Kgatla - 630726 5587 082 - P O Box 3436, Tzaneen - *Maaake*
78. Bafana Joseph Hlatshwayo - 530303 5373 086 - P O Box 39847, Bramley - *Tshabalala*
79. Bhekizenzo John Dlamini - 550817 5286 084 - P O Box 419, Mahlabatini - *Mbatha*
80. Zoo Jeremiah Mabena - 430831 5428 089 - P O Box 26288, Arcadia - *Mashifane*

81. Phineas Gobeyane Madika - 450505 5731 081 - P O Box 159, Trichardtsdal - *Madike*
82. Musa Moses Rabalao - 550127 5379 081 - Stand 530, Louwfontein, Mbibane - *Mahlangu*
83. Ezekiel Manavhela - 390319 5364 080 - House 64, Mzangoma Street, Atteridgeville, Pretoria - *Matlou*
84. Phumzile Msibi - 1970.05.28 - Private Bag 9990, Ladysmith - *Mlaba*
85. Mduduzi Antoney Madondo - 1967.07.07 - Private Bag X01, Pietermaritzburg - *Luvuno*
86. Lucy Ntombi Skhosana - 690628 0526 080 - P O Box 505, Harrismith - *Sekhosana*
87. Mike Sipho Radebe - 670814 5356 087 - P O Box 917, Empangeni - *Sithole*
88. Lazarus Dumisani Mdakhi - 650228 5574 082 - House 1571, Section 2, Madadeni - *Simelane*
89. Thembinkosi Almon Qwabe - 670219 5229 088 - P O Box 40, Piet Retief - *Mkhonza*
90. Zephania Nkosingidhile Mthembu - 651105 5805 089 - TMI Residence, Room 125, Joubert Park - *Khumalo*
91. Bhuzi Sam Ngubeni - 660522 5371 087 - House 7421, Ivory Park, Midrand, Halfway House - *Khumalo*
92. Nomaswazi Ruth Mashiane - 641006 0413 080 - House 14564, Mamelodi East, Rethabile - *Thabethe*
93. Ralph Bhekizizwe Msibi - 550628 5316 080 - House 459, Phomolong Township, Kroonstad - *Dlamini*
94. Themba Emmanuel Tabu - 610507 5578 089 - House F129, Ntuzuma Township, P O Kwa-Mashu - *Mpungose*
95. Jack Mofokeng - 690902 5799 087 - House 184, Tsenelong Section, Tembisa - *Jasina*
96. Hamilton Mothokatha Matimolane - 741030 5495 081 - 391 Tsolo Section, Katlehong - *Tshabalala*
97. Mbongiseni Khangezani Mnguni - 660731 5284 089 - P O Box 30, Kwadlangezwa - *Nkeanyana*

98. Terence Lai Lon Fok - 651029 5130 084 - 19 Davidson Street, Morninghill - *Ming-Fok*
99. Simon Redfast Ngubeni - 480826 5240 087 - and his wife - Dudu Irene Radebe - 560424 0282 081 - C/O P O Box 849, Estcourt - *Nkomo*
100. Bonginkosi Monde Vandou - 620120 5096 082 - House 5202, Zone 5, Diepkloof - *Nzimande*
101. Fika William Makanya - 490320 5457 089 - House E252, Umlazi Township, Umlazi, Durban - *Mngadi*
102. Thomas Nkuna - 590629 5584 083 - and his wife - Mathapelo Elizabeth Nkuna-631022 0512 088 - and three minor children - Tshepo Johannes Nkuna - 1985.10.26 - Marula Timothy Nkuna - 890624 5534 086 - Blessing Mokete Nkuna - 940419 5501 080 - 3251 Everest Section, Tokoza - *Seema*
103. Madibana Petrus Khoza - 561117 5531 085 - P O Box 7, Mkhulu - *Mpangane*
104. Andreas Bhekinkosi Nxumalo - 520727 5823 082 - and his wife - Ngenzeni Josephine Nxumalo - 530520 0199 089 - and four minor children - Mlungisi Brian Nxumalo - 1986.12.29 - Anele Nxumalo - 940930 5248 084 - Igantia Bongekile Nxumalo - 760327 0256 088 - Thokozani Immanuel Nxumalo - 1990.06.27 - P O Box 1904, Pinetown - *Sikhakhane*
105. Bhanoyi Patrick Meyiwa - 541022 5451 083 - and his wife Ignatia Meyiwa - 571110 0785 085 - and five minor children - Dlangamandla Kenneth Meyiwa - 1977.11.20 - Jabulani Jeffrey Meyiwa - 1980.11.10 - Bawinile Dorothy Meyiwa - 830122 0007 086 - Thokozani Meyiwa - 850228 5022 080 - Zibile Meyiwa - 861212 0003 086 - SATS C/o Portnet, Dshed, Point Road, Durban - *Khawula*
106. Silwane Meshack Hlophe - 530107 5754 082 - and two minor children - Thobeka Princess Hlophe - 1988.12.13 - Wellington Arthur Hlophe - 851219 5308 081 - P O Box 1964, Ermelo - *Dube*
107. Molosi Minky Hermina - 591122 0671 088 - House 448, Silvertown, Doornkop, Dobsonville - *Kgatlangi*
108. Paulos Bhekizizwe Zamtyede - 670520 5601 089 - and his wife - Lindiwe Gladys Mbutho - 690520 0708 083 - and two minor children - Bongekile Paulina Zamtyede - 841107 0402 087 - Phumzile Happiness Zamtyede - 891231 0417 082 - P O Box 1780, Port Shepstone - *Mjoli*
109. Alec Ah Kun - 581231 5155 088 - and his wife - Anita Man Hein - 600915 0125 081 - P O Box 835, Glenvista - *Lau*

110. Andrew Brett Greene - 601003 5033 086 - and his wife - Hayley Brunette Greene - 650808 0036 086 - 7 Fig Tree Villas, 13 Springfield Road, Charlo, Port Elizabeth - *Lovell Greene*
111. Vasanthi Narayanasamy - 650417 0139 088 - 14 Wedgewood Crescent, Durban North - *Naidoo*
112. Rowland Yorke Smith - 660630 5038 083 - P O Box 160, Irene - *Yorke-smith*
113. Samuel Sam Booi Phillip - 681124 5294 081 - House 10541, Extension 14, Vosloorus - *Mayisela*
114. Ashnee Paul - 650603 0206 080 - and his minor child-Brandon Charles Paul - 830616 5232 086 - 24 Montdene Drive, Croftdene, Chatsworth - *Dwarika*
115. Dumisani Moruana - 661004 5695 087 - P O Box 211, Port Shepstone - *Zakuza*
116. Absalom Mshikashika Madonsela - 640425 5399 089 - House 138, Block "K.K", Soshanguve - *Shabangu*
117. Elizabeth Tlaleng Mosotho - 341201 0267 080 - 404 Moroka North, Chiawelo - *Mokoena*
118. Angelinah Dinile Mbutho - 520910 0731 084 - P O Box 53, Sterkspruit - *Mvelase*
119. Khazamula Wilson Mathye - 520507 5593 087 - P O Box 65, Soekmekaar - *Mabunda*
120. Mkutukana Cayisitokwe - 320202 5795 088 - NO 15 Ottosdal, Clarkes Estate, Elsies River - *Laaistock*
121. Maqubetsheni Elifas Mfusi - 481229 5544 088 - 5 Donela Farm, Dannhauser - *Mtshali*
122. Charles Johannes Mokoena - 590429 5494 080 - P O Box 420, Ellisras - *Molekwa*
123. Kibo Thomas Buthelezi - 741230 5619 082 - Stand 544, Lebohang, Leslie - *Dladla*
124. Albert Jerry Nxumalo - 550111 5641 088 - P O Box 1812, Empangeni - *Gina*
125. Pillemon Malome Phalane - 630115 5487 081 - Madibu School, Koringpunt - *Mavalela*
126. Hainear Ramaya - 290309 5046 085 - and his wife - Puthmavathie Ramaya - 431122 0042 086 - P O Box 1520, Vereeniging - *Pillay*

127. Savendrean Pillay - 720731 5226 088 - and his wife - Jayshree Pillay - 731129 0052 087 - 4 Ashtree Avenue, Van Rova Gardens, Tongaat - *Naicker*
128. Abboy Naidoo - 240823 5118 083 - 70 Litford Road, Sunford, Phoenix - *Kasim*
129. Anthony Arunachellum - 641025 5002 086 - 72 Croftdene Drive, Chatsworth - *Naidoo*
130. Ratish Manickchund - 690929 5002 089 - P O Box 5872, Lenasia - *Manichand*
131. Mohamed Hassan Mohamed - 621020 5139 081 - P O Box 37631, Overport - *Moolla*
132. Ghalib Soofie Kader - 701017 5288 085 - Flat 3, 20 Carlisle Street, Durban - *Soofie*
133. Rafik Ahmed Yusuf Lala - 691130 5095 087 - P O Box 1019, Lenasia - *Lal*
134. Ramon Gallen Alcazar - 290515 5058 181 - P O Box 12593, N1 City - *Gallén*
135. Edwin Hamilton Jabi Shabalala - 520905 5492 088 - and his wife - Thokozile Maria Shabalala - 540828 0302 084 - P O Box 51926, Osizweni - *Thuse*
136. Bafana Ngxokela - 520817 5729 080 - his wife - Nomonde Patience Ngxokela - 530303 1208 088 - and four minor children - Sibongile Ruth Ngxokela - 770110 0520 085 - Sinakho Ngxokela - 1982.11.05 - Sisonke Ngxokela - 1984.11.29 - Mbongeni Ngxokela - 900907 5203 085 - House 1348, NU 10, Mdantsane - *Mrwetyana*
137. Mahlomola Lucas Mavuso - 570804 5925 081 - 191 Dames Road, Forest Gate, London E7 - *Mphuthi*
138. Lesiba Jan Sekhu - 640730 5594 088 - P O Box 90, Marken - *Mautla*
139. Patricia Nolindela Ngcobo - 620824 0932 080 - P O Box 26, Lulekani - *Sibeni*
140. Moses Seyaga - 660630 5563 080 - P O Box 826, Thohoyandou - *Siaga*
141. Lenga Robert Kgosana - 720526 5576 080 - P O Box 2117, Mahwelereng - *Ledwaba*
142. Seputana Hendrick Mphahahle - 380909 5234 085 - 6 Bessie Street, Observatory - *Masha*

-
143. Zonwabele Thembani - 580829 5432 083 - 32 Mнотоza Street,
Zwide, Port Elizabeth - *Mkongi*
144. Sello William Tladi - 680721 5510 084 - Private Bag X3016,
Pietersburg - *Moetshele*
145. Themba Godfrey Nogwaza - 581108 5769 086 - Flat 2, 23
Burgers Road, Wentworth - *Zwane*
146. Poovendran Dorsamy - 650130 5598 089 - his wife - Veni
Dorsamy - 670623 0005 080 - and minor child - Parvashan
Dorsamy - 930605 5180 089 - 4 Gemclay Close, Clayfield,
Durban - *Reddy*
147. Mohamed Ebrahim Akbur - 561209 5116 080 - his wife Rookaya
Jumma Akbur - 590406 0164 082 - P O Box 676, Maidstone -
Bhoti
148. Ernestine Jacqueline Adams - 640829 0060 085 - 9 River
Street, Eldorado Park - *Meyer-Adams*
149. Glenn Samuel - 580424 5123 088 - his wife - Caroline Hazel
Samuel - 610610 0189 082 - and three minor children -
Candice Claire Samuel - 830808 0040 081 - Wesley Samuel -
871119 5205 087 - Graeme Glenn Samuel - 950923 5260 081 -
16 Adelphi Place, Cato Manor, Durban - *Dorasamy*
150. Mlungisi Patrick Zincume - 611007 5275 082 - his wife -
Favourite Sibongile Zincume - 651226 0601 081 - Private Bag
508, Hibberdene - *Dlamini*
151. Agnes Velephi Zulu - 600707 0612 089 - 1513 Ndabezitha
Street, Tsakane - *Zwane*
152. Linda Smith - 710930 0068 089 - 13 Prince Charles Road,
Westville, Durban - *Troeberg*
153. France Vusi Zulu - 660511 5314 080 - P O Box 801,
Elukwatini - *Masina*
154. Nomtotswana James Dlayo - 390506 5379 080 - 365 D Duncan
Village, East London - *Mvemve*
155. Haleokoe Endi Mkuzulwa - 701201 6082 081 - Bapong Village,
Odi - *Khauoe*
156. Mzwandile Hector Sobisane - 740223 0339 088 - 3 Lunhill
Avenue, Graceland Village, Germiston - *Mokhali*
157. Mpostoli Mthembu - 580802 5679 086 - P O Box 147,
Kwadlangenza - *Kumalo*
158. Mduduzi France Mavimbela - 730523 5307 085 - 4924 Khutsong
Township, Extension 2, Carletonville - *Votyeka*
-

159. Datsimani Mtshazi - 380104 5460 084 - 75 Rabie Street, Fontaine Blue, Randburg - *Fasi*
160. Lindani Lawrence Sikhakhane - 630914 5415 088 - House J1186, Umlazi Township, Umlazi - *Mthembu*
161. Rashid Ally Ramsamy - 541219 5092 087 - his wife - Rashida Bebe Ramsamy - 520904 0067 086 - and two minor children - Razina Rashid Ally Ramsamy - 870910 0247 087 - Amina Ramsamy - 930305 0166 080 - 302 Glenover Road, Westcliff, Chatsworth, Durban - *Ally*
162. Bhekizwe Joseph Sila - 550122 5575 085 - P O Box 2531, New Germany - *Khumalo*

No. 727

3 May 1996

**INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Perumal (1928.09.28) 7 Sanyo Place, Havenside, Chatsworth – *Thulkanum*
2. Muniamma (1926.06.21) 3 Duiker Place, Mount View, Verulam – *Pillay*
3. Mariamah (1911.01.04) 4 Cliffbury Place, Eastbury, Phoenix – *Kuppusamy*
4. Ahmed (1909.03.14) 1021 House 21, Woodhurst, Chatsworth – *Bux*
5. Papathee (1933.11.18) 122 Caspian Street, Westcliff, Chatsworth – *Govender*
6. Parvathy Kandasamy (1926.04.16) 11 Eastgate Place, Southgate, Phoenix – *Pillay*
7. Rajpathy Sukkhu (1926.04.26) 3 Umakot Crescent, Merebank, Durban – *Baugoo*
8. Lallathia Anantram (1932.02.05) 194 Crimby Avenue, Westcliff, Chatsworth – *Anantram*
9. Dorasamy (1923.12.26) 159 Southberry Avenue, Unit 7, Phoenix – *Ayakanu*
10. Govindamma Naidoo (1905.04.01) 17 Ganges Road, Merebank, Durban – *Iyer*
11. Mungamma (1926.02.24) 64 Adelaide Avenue, Belvedere, Tongaat – *Naidoo*
12. Nundhlall Mohanpershad (1945.01.27) 17 Palm Street, Verulam – *Singh*
13. Mariama (1926.06.04) 14 Mountain Laurel Lane, Crossmoor, Chatsworth – *Pillay*
14. Parbathi (1924.08.02) 11 Clear Grove Road, Grove End, Phoenix – *Moonilall*
15. Muthamma (1932.02.22) 272 Florence Nightingale Drive, Westcliff, Chatsworth – *Moonsamy*

16. Thanjamma (1927.01.24) PO Box 845, Maidstone - *Daver*
17. Mariamma (1925.10.28) Block B, Door 101, Zone 3, Belvedere, Tongaat - *Naicker*
18. Leelawathi Khan (1941.08.01) 26 Buttergreen Garden, Unit 2, Phoenix - *Singh*
19. Bhagmania Dial (1914.05.16) Road 701, House 207, Montford, Chatsworth - *Bikha*
20. Govindammah (1938.08.25) Flat C, Door 12, Chelmsford Heights, Tongaat - *Munian*
21. Phulpathi (1929.08.15) 55 Bluebonnet Crescent, Crossmoor, Chatsworth - *Bhal*
22. Nagamma (1913.12.06) 418 Effingham Road, Effingham Height, Durban - *Naidoo*
23. Muniamma (1944.01.22) 63 Berghaven Drive, Foresthaven, Phoenix - *Thambiran*
24. Devana (1930.08.01) 38 Statesmen Drive, Heavenside, Chatsworth - *Govender*
25. Perumal (1917.07.20) Flat 1043, Door 28, Buffelsdale, Tongaat - *Pillay*
26. Chundermuthee (1931.09.12) 129 Skyridge Circle, Unit 9, Chatsworth - *Adam*
27. Surajpathi Orie (1922.08.13) House 289, Road 927, Chatsworth - *Bodasi*
28. Govindamma (1927.07.01) Flat F, Door 5, Chelmsford Heights, Tongaat - *Pillay*
29. PP Gangamma (1932.10.22) 53 Victoria Apartments, Church Street, Tongaat - *Pydigadu*
30. Moonsamy (1909.09.08) 49 Flame Road, Chelmsford Heights, Tongaat - *Govender*
31. Sursuti (1918.02.02) 25 Antelope Place, Mount View, Verulam - *Desraj*
32. Pragadeni Hansraj (1930.01.17) 33 Bottlebrush Crescent, Crossmoor, Chatsworth - *Maharaj*
33. Devmathi (1937.05.10) 129 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban - *Maharaj*
34. Marimuthu (1926.06.05) House 41, Road 734, Montford, Chatsworth - *Govender*

-
35. Fathma (1929.02.12) 9 Candover Road, Sydenham, Durban - *Sayed*
 36. Sivrajee (1933.04.24) 3 Mellow Flat, Chelmsford Heights, Tongaat - *Rajoo*
 37. Simpelpathee (1930.10.15) 97 Railview Road, Bayview, Chatsworth - *Mahbeer*
 38. Mariam Bee (1933.08.13) 130 Road 901, Moorton, Chatsworth - *Syed Ahmed*
 39. Moonsamy (1928.03.10) 46 Wyvale Place, Rydalvale, Phoenix - *Naidoo*
 40. Sonpahti (1925.06.18) 53 Sand Fern Garden, Redfern, Phoenix - *Ramlakan*
 41. Oonamalay (1933.11.28) House 42, Road 1004, Woodhurst, Chatsworth - *Govender*
 42. Papatee Rambakus (1920.09.21) 2 Road 1122, Chatsworth - *Mahabir*
 43. Kalawthee (1925.06.24) PO Box 50, Merrivale - *Mayku*
 44. Rumba (1952.10.14) 9 West Street, 59399 Olfen, West Germany - *Baijnath*
 45. Chandramma (1915.10.06) 20 Florence Nightingale Drive, Westcliff, Chatsworth - *Naidoo*
 46. Ellammah (1926.03.30) House 711, Road 706, Chatsworth - *Kuppasamy*
 47. Sookrani Thakurdin (1928.03.16) 101 Maynard Road, Sea Cow Lake, Durban - *Sooknundan*
 48. Brasspathy (1927.11.01) 17 Palm Street, Verulam - *Bhagawandin*
 49. Kalima (1927.12.02) 5 Popham Place, Westham, Phoenix - *Virasamy*
 50. Bendiah (1918.06.08) 2 Oyster Road, Sea Tides, Tongaat - *Ramtahal*
 51. Buchee (1927.07.20) 116 Firwood Road, Northdale - *Rampersad*
 52. Panchaalammah (1928.10.04) 88 Azad Avenue, Belvedere, Zone 3, Tongaat - *Chetty*
 53. Lutchmi Pillay (1911.07.01) 38 Poona Place, Merebank, Durban - *Moodley*
 54. Asothiammal Thangavellu (1931.09.15) Flat 1046, Door 10, Buffelsdale, Tongaat - *Marimuthu*
-

55. Kylaspathi (1944.11.30) 197 Clayfield Drive, Clayfield, Phoenix - *Sukdeo*
56. Vallyamma Patchiappen (1920.08.26) 419 Stonebridge Drive, Centenary Park, Phoenix - *Munsamy*
57. Pydamma Naidoo (1920.05.21) Road 727, House 41, Chatsworth - *Reddy*
58. Munsami (1911.01.06) Flat B, Door 307, Belvedere, Zone 3, Tongaat - *Pillay*
59. Janakiamma (1921.03.31) 171 Greenvale Avenue, Westcliff, Chatsworth - *Nair*
60. Bubnee (1922.03.01) PO Box 265, Maidstone - *Devnarain*
61. Phekni Baldeo (1920.12.24) 47 Jacaranda Crescent, Isipingo Hill - *Aboo*
62. Visaluksheemah (1928.10.15) 19 Katzkop Drive, Mount View, Verulam - *Naidoo*
63. Bygum (1931.05.16) PO Box 1547, Verulam - *Govender*
64. Sunbasee (1919.09.10) 421 Longbury Drive, Unit 8, Longcroft, Phoenix - *Mahes*
65. Shamlall (1919.08.22) PO Box 689, Verulam - *Singh*
66. Sundhree (1927.06.03) PO Box 634, Tongaat - *Beeput*
67. Panjalm Ramasamy (1922.08.28) 25 Pastoral Road, Asherville, Durban - *Moodley*
68. Amira Bee (1928.11.17) Block A, Flat 13, Chelmsford Heights, Tongaat - *Mohideen*
69. Patchammah (1925.10.02) 15 Rajasthan Road, Belvedere, Zone 4, Tongaat - *Govender*
70. Sabitha (1950.02.20) 84 Rosemary Drive, Brindhaven, Verulam - *Deonarain*
71. Madarbee (1929.08.03) Block 94, 199 Glenover Road, Westcliff, Chatsworth - *Sayed*
72. Mariamah (1921.07.07) 53 Damoposa Crescent, Moorton, Chatsworth - *Chetty*
73. Sivrajee (1933.05.31) PO Box 129, Umhlali - *Sooklal*
74. Meenatchy (1930.10.09) 349 Park Station Road, Greenwood Park, Durban - *Naidoo*
75. Phuljaria Sampath (1919.06.22) 10 Barrackpur Road, Merebank, Durban - *Malgee*

76. Rukmin (1919.07.17) PO Box 567, Verulam - *Bisram*
77. Muthialamma Kistensamy (1931.07.28) Road 720, House 7, Montford, Chatsworth - *Ellappan*
78. Chamalia Kunjji (1931.08.12) 83 Golden Poppy Crescent, Crossmoor, Chatsworth - *Rampersad*
79. Subbama (1915.01.01) 16 Rose Avenue, Buffelsdale, Tongaat - *Chinnapien*
80. Phulmathie (1933.12.27) 230 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg - *Ramsamy*
81. Thanjamma Naidoo (1921.08.21) 37 Rank Avenue, Silverglen, Durban - *Chetty*
82. Mari (1917.03.10) Door 42, O Flat, Belvedere, Tongaat - *Naidoo*
83. Mangama (1926.08.19) 111 Northcroft Drive, Lenham, Phoenix - *Govender*
84. Ruby Ankudu (1949.10.04) Flat 85C, Door 18, Flamingo Heights, Tongaat - *Kisten*
85. Mariamma (1922.12.25) 8 School Road, Ottawa - *Ragubir*
86. Atchamma (1922.03.02) Flat 41A, Door 11, Flamingo Heights, Tongaat - *Jogannah*
87. Jacklal (1923.07.12) 2 Azalea Road, Howick West - *Jankee*
88. Sooriaganthammal (1946.11.21) 53 Wavebrook, Brookdale, Phoenix - *Gungan*
89. Ranee Narain (1919.09.28) 149 Kennedy Road, Clare Estate, Durban - *Hargoan*
90. Ponnamma (1922.04.20) 19 Bevel Place, Moorton, Chatsworth - *Murugan*
91. Bommi (1931.06.03) 25 Armenia Terrace, Arena Park, Chatsworth - *Govender*
92. Palayan (1915.09.17) 56 Road 741, Montford, Chatsworth - *Munian*
93. Pulvanthia (1923.05.25) PO Box 848, Verulam - *Sirkar*
94. Chinamma (1920.03.23) 32 Road 706, Unit 7, Chatsworth - *Padayachee*
95. Arimuthoo (1923.08.04) 42 Woodcastle Close, Castlehill, Newlands West, Durban - *Mudaly*
96. Veeramma (1928.01.14) 13 Old Pension Cottage, Plein Street, Tongaat - *Govender*

97. Lakraney (1918.11.15) 38 Road 727, Montford, Chatsworth - *Roopnarayan*
98. Perumall (1922.09.17) 19 Charclay Gardens, Clayfield, Phoenix - *Pillay*
99. Ponnamma Perumal (1933.06.27) 126 Sastri Circle, Belvedere, Zone II, Tongaat - *Pillay*
100. Pushpalanthi (1922.09.01) 42 Tiger Avenue, Greenwood Park, Durban - *Padayachee*
101. Latchmy Arjunan (1915.01.25) 15 Trisula Avenue, Arena Park, Chatsworth - *Naidoo*
102. Dorasami (1922.07.01) 36 Heathbury Place, Eastbury, Phoenix - *Chellan*
103. Parvathiammal (1928.01.01) 11 Tidebrook Place, Pearlbrook, Phoenix - *Subbaya*
104. Ponnusamy (1947.09.01) 211 Cardinal Road, Unit 4, Phoenix - *Naidoo*
105. Janakeeammal (1928.02.01) PO Box 91, Desainagar - *Govender*
106. Yogambal (1922.05.15) PO Box 397, Verulam - *Kistan*
107. Muniamma (1924.08.31) 35 Aspern Avenue, Croftdene, Chatsworth - *Pillay*
108. Latchmi Ramasami (1911.09.28) 88 Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth - *Lutchmadu*
109. Kistasamy (1910.01.27) 63 Silverglen Drive, Chatsworth - *Naidoo*
110. Anthony (1909.10.12) 115 Desai Crescent, Effingham Heights, Durban - *Teddy*
111. Kamatchi (1916.10.07) 9 Calshot Crescent, Clayfield, Phoenix - *Naiker*
112. Poongavonam (1917.04.30) PO Box 133, Maidstone - *Govender*
113. Thoota (1928.10.15) PO Box 272, Maidstone - *Rampersadh*
114. Mongamar (1924.06.18) 54 Collier Avenue, Umhlatuzana, Chatsworth - *Konar*
115. Dhanam (1920.09.01) 59 Brakenwood Road, Woodview, Phoenix - *Rengasamy*
116. Sewbakiam (1923.12.04) PO Box 1556, Tongaat - *Reddy*
117. Packareeama (1935.05.20) PO Box 25505, Trenance Park, Verulam - *Govender*

-
118. Sookdeye (1931.09.01) PO Box 255, Tongaat - *Singh*
 119. Govindammal (1933.10.12) PO Box 1859, Tongaat - *Govender*
 120. Chan Bi (1924.09.01) PO Box 1475, Tongaat - *Naidoo*
 121. Pooneyamma (1931.01.20) PO Box 314, Maidstone - *Govender*
 122. Soonia (1916.04.06) PO Box 11, Maidstone - *Lahldas*
 123. Parvothy (1913.06.08) PO Box 693, Tongaat - *Rungan*
 124. Nagammah (1928.11.19) 17 Dove Place, Flamingo Heights, Tongaat - *Moonsamy*
 125. Lutchmi (1922.07.03) 44 Raven Place, Lotus Park, Isipingo - *Rungasamy*
 126. Nagoor (1925.10.01) 71 Inwabi Road, Isipingo - *Bushappa*
 127. Pakkiry (1918.07.28) 30 Pperbery Place, Claiwood, Isipingo Rail - *Govender*
 128. Sahadave (1924.12.17) 15 Khatija Place, Parlock, Durban - *Sumpath*
 129. Magdaline (1945.09.24) 3 Robin Road, Duffs Road Township, Durban - *Barlin*
 130. Ramburuth (1909.02.03) 19 Carintia Road, Springfield, Durban - *Matagolam*
 131. Thanam Amrapathy (1930.06.20) Road 745, House 45, Montford, Chatsworth - *Kandasamy*
 132. Jurakan (1935.05.20) 18 Malachite Close, Copesville, Pietermaritzburg - *Serdaye*
 133. Elizabeth (1929.04.29) 19 Umakot Crescent, Merebank, Chatsworth - *Balia*
 134. Moideen (1917.02.01) 03 Olymia Street, Shallcross - *Sheik*
 135. Jasodha (1923.01.28) PO Box 74, Verulam - *Chathu*
 136. Maggie Phyllis Venkataruthnam (1923.01.23) PO Box 40353, Red-Hill - *Frank*
 137. Lutchmee (1925.09.14) Flat 1, Hibiscus Court, 55 Bridgeford Drive, Verulam - *Nair*
 138. Venkamma (1916.03.18) 374 Montdene Drive, Chatsworth - *Pillay*
 139. Hayat Bee (1921.10.29) 35 Chardalee Crescent, Newlands West, Durban - *Mansoor*
 140. Devraj (1925.09.17) 21 Ambassador Road, Heavenside,
-

Chatsworth - *Bhaggan*

141. Anandhai (1912.01.12) 34 Ashoka Place, Croftdene, Chatsworth - *Nair*
142. Boosammah (1923.09.09) PO Box 130, Umzinto - *Pillay*
143. Muniamma (1931.08.08) Flat A4, Chelmsford Heights, Tongaat - *Govender*
144. Nagamah (1931.06.17) 11 Rose Avenue, Buffelsdale, Tongaat - *Naidoo*
145. Nagaya (1913.04.01) 20 Clearhaven Place, Caneside, Unit 20, Phoenix
146. Palanyamma Govindsamy (1924.01.25) 16 Floradale Road, Silverglen, Chatsworth - *Moodley*
147. Adiamma (1920.03.28) 8 Mitchell Crescent, Mitchell Village - *Naidoo*
148. Govindamma Govender (1941.05.15) 55 Road 710, Chatsworth - *Mari*
193. Sinti (1926.07.16) Flat H, Door 21, Mahatha Crescent, Belvedere - *Thaver*
194. Rukmanyammal (1928.12.16) 24 Westside Place, Caneside, Phoenix - *Govender*
195. Mariama (1912.11.18) 28 Northcroft Drive, Lenham, Phoenix - *Moodley*
196. Naranjaniamma (1933.02.22) 26 Frinch Court, Flat 2, Orient Park, Isipingo - *Ponsamy*
197. Kailasee (1928.11.29) 3 Popham Place, Westham, Phoenix - *Sooknunan*
198. Balliyama (1929.05.12) PO Box 236, Maidstone - *Reddy*
199. Marriamma (1929.11.08) Flat 1046, Door 15, Buffelsdale, Tongaat - *Pillay*
200. Kuppa (1931.11.04) 52 Greenvale Avenue, Westcliff, Chatsworth - *Arian*
201. Lutchmi (1934.10.10) Flat 41A, Door 13, Flamingo Heights, Tongaat - *Pillay*
202. Jaithoon (1923.03.10) 23 Sorrento Place, Moorton, Chatsworth - *Goolam Rassool*
203. Muniamma (1928.12.28) 2B Cyprus Court, Mount View, Phase 2, Verulam - *Govender*
204. Muthammah (1921.12.02) PO Box 154, Shakaskraal - *Kanni*

-
205. Marrimoothoo (1920.10.01) 64 Buttergreen Gardens,
Greenbury, Phoenix - *Moodley*
206. Gwendima (1926.10.30) Flat 41A, door 28, Flamingo Heights,
Tongaat - *Naidoo*
207. Seethapathi (1926.01.29) PO Box 157, Mount Edgecombe -
Gunpath
208. Patchamma (1907.01.01) PO Box 504, Verulam - *Achary*
209. Maduraiamah (1941.10.15) 107 Marula Avenue, Trenance Park,
Verulam - *Govender*
210. Lutchmi (1924.01.07) Flat B, Door 106, Belvedere - *Govender*
211. Goolam Mahomed (1927.09.25) PO Box 55, Desainagar - *Nadir*
212. Sarjoodei (1920.04.15) 2 Flatstone Place, Whetstone -
Jugmohan
213. Marimuthu (1920.02.05) Flat A, Door 109, Belvedere - *Pillay*
214. Gangumuthu (1923.05.04) PO Box 314, Maidstone - *Govender*
215. Mania (1928.11.07) PO Box 992, Tongaat - *Sunker*
216. Pollamma (1922.12.14) Door 23, New Cottage, Plein Street,
Tongaat - *Pillay*
217. Anjalai Gounder (1933.07.06) 24 Mimosa Place, Lotus Park,
Isipingo - *Odayar*
218. Appiamma (1917.08.25) 41 Mount View Drive, Mount View,
Verulam - *Reddy*
219. Dhanakoti (1908.08.20) 25 Canehaven Drive, Unit 20, Phoenix
- *Govender*
220. Sivraji (1932.11.15) 41 Golden Green Gardens, Greenbury,
Phoenix - *Surujabelly*
221. Hardei (1926.04.01) 81 Grasshill Gardens, Hillgrove,
Newlands West - *Maharaj*
222. Muniamma (1926.03.13) 26 Litford Road, Sunford, Phoenix -
Nardessen
223. Mahabeer (1920.11.04) PO Box 570, Verulam - *Singh*
224. Lutchmayamma (1934.01.21) PO Box 465, Maidstone - *Pillay*
225. Ramayi (1934.02.18) 1 Burnstone Place, Whetstone, Phoenix -
Govender
226. Pydithalli (1915.02.16) 5 Dovestone Place, Whetstone,
Phoenix - *Naidoo*
-

-
227. Meenatchyamma (1931.12.11) PO Box 153, Verulam - *Pillay*
228. Rosaline (1928.05.16) 89 Maple Drive, Trenance Park, Verulam - *Samuel*
229. Soogia Ramsingh (1923.05.11) PO Box 26300, Isipingo Beach - *Soogdaw*
230. Angammah (1925.09.08) PO Box 82, Umhlali - *Govender*
231. Govindamah (1933.10.05) 26 Saxon Street, Belvedere, Tongaat - *Pillay*
232. Jaithoon (1934.03.07) 59 Upper Croft Road, Longcroft, Phoenix - *Rashid*
233. Parvathy (1933.03.28) No 2 Krantz View Place, Croftdene, Chatsworth - *Nair*
234. Salatchee (1921.04.06) 156 Arundel Garden, 135 Lupin Lodge, Hillary - *Dorasamy*
235. Mariamah (1926.01.05) 127 Croftdene Drive, Unit 5, Chatsworth - *Nagan*
236. Subbalutchmee (1946.04.10) 93 Hexham Road, Westham, Phoenix - *Pillay*
237. Lutchanabakyam (1932.11.01) PO Box 404, Verulam - *Mitchael*
238. Salatchy (1919.09.04) 7 Tihmole Close, Stanmore, Phoenix - *Moodley*
239. Garib (1914.01.18) 3 Norham Place, Westham, Phoenix - *Ramdin*
240. Pathmani (1959.12.28) PO Box 597, Tongaat - *Naidoo*
241. Rajpathi (1922.01.12) 13 Lavender Place, Brindhaven, Verulam - *Hariparsaad*
242. Chinna Munni (1921.10.01) 120 Bridgevale Road, Unit 9, Phoenix - *Naidoo*
243. Sewrani Roopnarain (1924.06.20) PO Box 1038, Verulam - *Ramdass*
244. Subagia Ramsudh (1912.12.08) Road 718, House 56, Chatsworth - *Jighar*
245. Angamma (1919.11.12) 140E Quality Avenue, Croftdene, Chatsworth - *Moodley*
246. Veerammah Kuppusamy (1920.06.04) 10 Citrus Drive, Flat 11, Orient Hill, Isipingo - *Reddy*
247. Kristamurthi (1931.11.15) 192 Mondin Drive, Chatsworth - *Moodley*

-
248. Chinamall (1915.04.04) 215 Darjeeling Road, Everest Heights, Verulam - *Moodley*
249. Dowarka (1914.09.25) 29 Rathgar Grove, Reservoir Hills, Durban - *Rambully*
250. Mominbee (1926.02.27) 26 Hailpalm Road, Palmview, Phoenix - *Abu Bakr*
251. Leelawathi (1929.09.06) 33 Rainforest Place, Rainham, Phoenix - *Seethal*
252. Angamma (1931.05.08) PO Box 441, Verulam - *Chetty*
253. Kalappa (1926.11.26) 384 Summerfield Road, Bayview, Chatsworth - *Vengetramadu*
254. Kamatchyamma (1920.02.07) Flat 104, Bryanston Heights, 169 Berea Road, Durban - *Veerasami*
255. Gumthie Ramsunda (1938.03.05) 4 Mimosa Road, Lotusville, Verulam - *Ramshurb*
256. Muniamma Atchudas (1933.02.02) 9 Citrine Avenue, Chatsworth, Durban - *Naicker*
257. Kamachie Perumal (1907.01.01) 32 Trustmore Place, Grove End, Phoenix - *Govender*
258. Kalliamah (1916.08.26) 14 Duwsby Avenue, Peacehaven, Pietermaritzburg - *Chetty*
259. Soobramoney (1926.12.02) 28 Henley Road, Burlington Heights, Shallcross, Chatsworth - *Annamalai*
260. Rungamah Matthew (1919.10.14) 62 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth - *Peruma*
261. Maya Armugam (1917.08.02) 23 Saintfiel Road, Bonela, Mayville, Durban - *Pillay*
262. Menimah Marie (1926.04.04) PO Box 1628, Verulam - *Munsamy*
263. Annamma Asmal (1927.08.22) 22 Standing Grove, Hillary - *Pillay*
264. Muniamma (1923.07.23) 5 Clayfield Drive, Clayfield, Phoenix - *Naidoo*
265. Munniamma (1935.02.27) 63 Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth - *Naidoo*
266. Fathma Bee Khan (1931.06.11) 305 Train Road, Crossmoor, Chatsworth - *Bagridi*
267. Moorwayi Perumal (1919.05.25) 15 Roseclay Place, Clayfield, Phoenix - *Chinnasamy*
-

-
268. Kamatchi (1901.02.28) 18 As-Salam Road, Riyadh Township,
Verulam - *Gounden*
269. Elizabeth Jane (1920.06.21) 25 Steeple Road, Sea Cow Lake -
Festen
270. Kanagavelli (1924.11.07) 58 Riddick Avenue, Reservoir
Hills, Durban - *Moodley*
271. Muniamma (1930.05.21) 8 Jacaranda Avenue, Mountview,
Verulam - *Nair*
272. Dhunkoti (1920.05.23) 72 Herencroft Drive, Longcroft,
Phoenix - *Narainsamy*
273. Sithama Naidoo (1913.08.20) 208 Florence Nightingale Drive,
Westcliff, Chatsworth - *Ramsami*
274. Basmathee Anjori (1930.03.06) 8 Crown Road, Kenville,
Durban - *Ramjarran*
275. Pallia Ramdhin (1920.09.15) PO Box 447, Nagina - *Nirhoo*
276. Ramsamy (1920.09.09) PO Box 146, Gillitts - *Moodley*
277. Panjalay (1932.08.20) 127 Belvedere Drive, Belvedere,
Tongaat - *Govender*
278. Krustnaiah (1924.10.09) 26 Burada Road, Merebank, Durban -
Ayar
279. Seethamma (1914.01.10) PO Box 90, Maidstone - *Naidoo*
280. Thoolsee (1926.01.02) 16 Moorcross Drive, Moorton,
Chatsworth - *Naidoo*
281. Govindamma (1925.12.05) 1 Tulip Place, Asherville, Durban -
Moodley
282. Kamodha Manoha (1927.07.07) PO Box 4768, Durban - *Bedshai*
283. Rajmath Sewmungal (1926.02.13) 120 Fleet Street, Westcliff,
Chatsworth - *Rajcoomar*
284. Mooniamah Kanika Saba (1925.08.01) 531 Road 4143,
Croftdene, Chatsworth - *Pillay*
285. Mariamma (1930.10.20) 356 Montdene Drive, Croftdene,
Chatsworth - *Maran*
286. Menachyamma (1911.08.15) PO Box 10733, Marine Parade -
Govender
287. Ramamma (1933.02.19) 98 Badulla Drive, Merebank, Durban -
Naidoo
288. Kanniamma Seeramaloo (1933.09.08) Road 748, House 16,
Chatsworth - *Veeran*

289. Rajkumar (1923.05.07) 184 Avalen Crescent, Unit 13, Phoenix
- *Behari*
290. Jeyaram (1928.01.01) 28 Oakgreen Gardens, Greenbury,
Phoenix - *Maharaj*

No. 728

3 May 1996

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Zodwa Phyllis Moselenyane (640618 0560 081) House 1795, Protea North, PO Chiawelo - *Phyllis Pamela*
2. Ntethelelo Audry Ngcobo (690413 0491 084) PO Box 1327, Richards Bay - *Audrey Princess Phumelele*
3. Senzosenkosi Edwin Mzimela (701017 5535 089) PO Box 1008, Esikhaweni - *Senzosenkosi Thembinkosi Edwin*
4. Lucas Dikgosi Puoane (631208 5651 084) PO Box 70, Dennilton - *Kingsley Dikgosi*
5. Zephania Totshi Dube (650712 5419 083) PO Box 139, Paulpietersburg - *Zephania Nhlanhla*
6. Lungelwa Edith Tafeni (620202 1624 081) House 443, Zone 1, Ezibehel - *Lungelwa Rose*
7. Gert Andreas Fisher (240908 0181 085) PO Box 464, Kempton Park, Johannesburg - *Andrea*
8. Chandré Nikiforos (720806 0132 083) 24 Hofmeyer Avenue, Kenridge - *Chandré Bethany*
9. Venicia Sathar (760313 0116 084) PO Box 719, Verulam - *Nazmira*
10. Onica Lebelo (670625 0873 086) House 1857, Block H, Soshanguve - *Onica Mmabontle*
11. Jacobus Koos Jozana (710601 5745 084) 63 Apollo Road, Kleinvlei, Eersteriver - *Jacobus Koos Zamuxolo*
12. Carol Anne Gordon (600708 0662 082) A104 Montega, 95 Katherine Street, Sandown, Sandton - *Carol Annet*
13. Manwell Bekinkosi Majola (570429 5814 083) Private Bag X252, Sizabantu - *Bhekinkosi Wellman*
14. Perighandimal Pandaram (730714 0115 082) PO Box 32237, Braamfontein - *Vaasie*
15. Penelope Khuluse (740827 0370 081) 75 Courtown Crescent, Avoca Hills, Avoca - *Zandile Zinhle*
16. Joseph Mabhalani Mafutha (510801 5610 088) Private Bag X2327, Sibasa - *Mabalane Joseph*
17. Jayseelan Pillay (660807 5740 088) PO Box 573, Sundowner - *Jaison*

18. Sabeer Ahmed Docrat (610325 5131 084) PO Box 583, Newcastle
- *Shabir Ahmed*
19. Edward Sydney Segers (710526 5243 089) 1C Scheldt Walk,
Manenberg - *Shamiel*
20. Dick John Roderiques (710831 5469 084) 35 Parklands Avenue,
Florentia, Alberton - *Richard John*
21. Patricia Malaka (670516 0795 082) PO Box 122, Mulima, Venda
- *Tshimangadso Patricia*
22. Frodisca Thwala (590602 0905 082) PO Box 141288, Madadeni -
Floriscar Sibongile
23. Mologadi Jerry Mpebe (630104 5510 084) House No 164D, Zone
4, Seshego - *Phuti Jerry*
24. Sipiwu Patrick Gumede (610702 5546 083) House 896, Road 18,
Chestererville, Durban - *Siphiwe*
25. Noblo Bambiso (630610 0415 087) 750 Matsila Avenue,
Zweletemba - *Nomabhelu Tryphinah*
26. Meera Sewbaran Goberdan (720220 0179 088) PO Box 266, Port
Shepstone - *Meera*
27. Marie Ruiters (720109 0049 088) 11 Matheran Street, Saxon
Sea, Atlantis - *Margaret*
28. Thomas October (650510 5161 089) 15 Carmen Crescent,
Tafelsig, Mitchells Plain - *Taufeeq*
29. Andrea Houlihan (680410 0133 080) 504 Ronday Boundary Road,
Newlands - *Andrea Grace*
30. Davanai Naidoo (691023 0149 084) PO Box 24672, Isipingo -
Irene
31. Mark Osborn (700207 5022 086) PO Box 1379, Killarney,
Houghton - *Mark Matthew*
32. Gregory Freddie Oosthuizen (670521 5072 081) 1411 Brutus
Flats, Westbury, Johannesburg - *Omar*
33. Christina Abdhullah (710215 0196 084) 16 Waterberg Road,
Athlone - *Kaamilah*
34. Erica Faith Wentzel (680522 0113 084) 24C Lansia Walk,
Hanover Park, Athlone - *Karriema*
35. Mark Colin Murphy (640603 5129 082) 1 Armstrong Crescent,
Mountview - *Marwaan*
36. Sadie Rodriques (720918 0275 083) 4E Surburg Walk, Hanover
Park, Athlone - *Alwynna Sadie*

No. 729

3 May 1996

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Dhirajlal Bhaga (490515 5090 083) 698 Cambridge Road, Extension 1, Lenasia South - *Charles Dhirajlal*
2. Pragassen Pillay (671021 5153 089) 197 High Terrace, Crossmoor, Chatsworth - *David*
3. Yvonne Mercia Smithies (510313 0157 081) 41 Suikerbos Avenue, Randpark Ridge - *Jesse Yvonne Mercia*
4. Narainsami Naidoo (520105 5154 081) 17 Felicia Street, Palm Ridge, Germiston - *Narainsami Len*
5. Fatima Brooks (530127 0005 082) 31 Kraai Road, Rocklands, Mitchells Plain - *Freda Fiona*
6. Lebogang Phahlane (721016 0799 084) House 2184, Administration Block, Katlehong - *Motse Lebogang*
7. Lydia Selebano (590110 1044 083) House 234, Zone 6, Extension 1, Sebokeng, Residensia - *Ntsoaki Lydia*
8. Pearl Catherine Georgina Carelse (1935.12.29) San Marie, 12 Summit Road, Pinati Estate, Landsdown - *Pearl Catherine*
9. Machwane Gcwensa (600106 0264 084) House M14, Kwa Mashu Township, Kwa Mashu - *Maureen Thembi*
10. Badleleni Myeza (640304 0253 080) House B222, Kwa Mashu Township, Kwa Mashu - *Badleni Rosemary*
11. Joseph Tlou (721003 5970 084) Bosfontein Village, Bafokeng - *Joseph Mbulawa*
12. Nehemiah Seiso Montoedi (610327 5649 081) House 10780, Dobsonville, Extension 3 - *Seiso*
13. Thootse Joseph Xaba (630731 5569 080) 641 Majola Street, Boipatong - *Joseph Liston*
14. Reginah Jabulisile Mavimbela (650103 0562 087) PO Box 51070, Ostzweni - *Regina Gabile*
15. Molikwoa Ntsenyeho (600716 0927 082) House 132, Polokong Village, Welkom - *Mabel Molikwoa*
16. Ramotime Harmans Matlala (710724 5342 080) House 458, Difateng Section, Tembisa - *Ramotime Herman*
17. Nomvula Friddah Gininda (691025 0763 087) PO Box 238, Elukwatini - *Nomvula Friedah*

18. Sandile Ndungane (640301 5905 086) House 1210 Matola, Kwamasiza - *Ernest Sandile*
19. Gemijikile Dyani (720701 5326 089) PO Box 2036, King Williams Town - *Gemjikile Albert*
20. Nhlanhla Bonginkosi Makhoba (660418 5533 083) Private Bag X1, Med A, Westville - *Nhlanhla Bonginkosi Frisco*
21. Dorcus Mmamoswang Monyeki (710808 0495 082) PO Box 857, Ellisras - *Mamoswang Dorcus*
22. Mpusheng Eunice Mohlabe (720513 0532 086) PO Box 289, Riet Kuil - *Lydia Katleho*
23. Motlalepula Berverlene Makutoane (671214 0621 081) House 3352, Thabong, Welkom - *Motlalepule Evelyn*
24. Madela Phillimon Malinga (550407 5499 083) House 58, Monise Section, Katlehong - *Madela Phumlane*
25. Phindiwe Mafilika (630318 5865 088) House 3169, Nyanga East - *Phindile Alfred*
26. Tamanna Natha (700616 0223 087) 15 Parkway, Braelyn Park, East London - *Tamanna Dharmesh*
27. Kamlawathee Jaggernath (750221 0145 080) 9098 Quarry Road, Clare Estate, Durban - *Rekha*
28. Sinah Topane Masilela (580224 0808 083) PO Box 259, Settlers - *Sinah Nkhuta Topane*
29. Heather Suzanne De La Rey (400817 0028 087) 31 Muford Mansions, Mayville - *Heather Suzanne*
30. Elsie Saran (660727 0229 087) House 95, Road 747, Montford, Chatsworth - *Anisha*
31. Martha Adams (290601 0035 083) PO Box 16987, Lenasia - *Mariam*
32. Shalene Manormanie Lal (731119 0033 088) PO Box 1019, Lenasia - *Shahista*
33. Jabulani Gcwensa (710615 5729 088) House AA599, Umlazi Township, Umlazi - *Jabulani Matthews*
34. Keimetswe Lynnett Mokgalagadi (561128 0962 084) PO Makgobistad, Mafikeng - *Keimetswe Lynette*
35. Jeremia Tikane (680808 6638 087) PO Box 2234, Vryburg - *Boloranang*
36. Anthony Moatshe (681124 5913 086) PO Box 13, Zeerust - *Anthony Modise*

37. Miranda Matlhame Mhlanga (740319 0459 080) House No 923, PO Hebron - *Busisiwe Miranda*
38. Busisiwe Margaret Mdluli (410122 0294 088) Private Bag 6025, Mandini - *Margaret Busisiwe*
39. Margaret Elaine Draai (500206 0831 089) 5 Mallowstreet, Alicedale, Athlone - *Sandra Mauricia*
40. Ian Chiliza (650315 5515 080) House G545, Umlazi Township, PO Umlazi - *Ian Siyabonga*
41. Phekezela Gregory Khumalo (601217 5820 082) PO Box 2135, Port Shepstone - *Bekezela Gregory*
42. Musawenkosi Mchunu (741105 5677 084) PO Box 30145, Plessislaer - *Musawenkosi Victor*
43. Franz Maphoso (681107 5399 083) 202 Maunde Street, Atteridgeville - *Frans Matsobane*
44. Teresa Girlie Nkosi (621030 0706 081) 3 Suzan Avenue, Northcliff - *Thembelihle Girlie*
45. Douglas Mpanza (660821 5521 083) PO Box 218, Nyoni - *Dumisani Douglas*
46. Mafube George Senoamadi (660819 5499 086) House 1377, Extension 2, Mangethe Street, Vosloorus - *Mafube George Aubrey*
47. Chithizitha Funindlela Chonco (650521 5267 081) Ngungwini School, Private Bag 519, Ndwedwe - *Enock Chithizitha*
48. Mthembeni Clement Hlongwa (660316 5395 083) House LB1075, Kwa Mashu Township, Kwa Mashu - *Muthembeni Clement Banomzane*
49. Patience Nokubekezela Deyi (631007 0630 089) 22 Pigeon Drive, Yellowwood Park - *Patience Nobekezela*
50. Lovu Matjokwane (641012 0863 084) PO Box 1564, Letaba - *Rirhandzu Lovy*
51. Coney Stephinah Maimane (700102 1740 080) Private Bag X375, Makapanstad - *Stephinah Mmamolefe Constance*
52. Zuziwe Emily Baba (631122 0720 085) 1900, Biyela Street, Daveyton, Benoni - *Zuziwe Agnes*
53. Chumile Nano Gumede (730810 0786 086) PO Box 3566, Stanger - *Chumile Nano Goodness*
54. Rabie Phete (711204 5606 080) 11 Sonneblom Arcade, Postdene, Postmasburg - *Rabie Robert*
55. Thembalihle Mthiyane (611022 0592 084) House F1949, Ntuzuma Township, Ntuzuma - *Thembalihle Khonzeleni*

56. Fred Edgar Lawrence (500418 5157 085) 101 7th Street,
Strand - *Farieed*
57. Chi Hang Li (650123 5704 187) PO Box 11929, Aston Manor -
Ying-Yu

No. 730

3 May 1996

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Michele Denise Moosa (570907 0026 084) 1 Lee Place, Extension 2, Klipspruit West - *Salaama*
2. Beverley Ann Vittee (640820 0172 087) 4217 Soutspanberg Drive, Lenasia South, Johannesburg - *Dilshaad*
3. Letuku Matlala (700913 5466 088) 126-19th Avenue, Alexandra - *Letuku Silas*
4. Thembinkosi Muzikawukhulumi Shoji (680816 5380 080) House M1150, Umlazi Township, PO Umlazi - *Thembinkosi Andrew*
5. Markus Machaba (721031 5420 081) Private Bag 1002, Vivo - *Matome Marcus*
6. Muzikawuchithwa Xulu (660603 5348 083) PO Box 174, Shakaskraal - *Muzikawuchithwa Patrick*
7. Petronice Sithole (650128 0371 080) House 1155B, White City, PO Kwa Xuma - *Petronice Constance*
8. Shadrack Tsetse (730724 5542 081) M1334 Zwelitsha Drive, Nyanga - *Vuyani Shadrack*
9. Gabaekang Rachael Sekooa (700810 0715 081) 966 Flamink Street, Silverton - *Gabaikangwe Rachel*
10. Rahaba Mogobe Mafalo (660323 0561 081) House 33, Unit D, Temba - *Rahab Mogobe*
11. Simon Leapetswe Modutwane (571210 5808 088) PO Box 140, Kagiso - *Leapetswe Simon*
12. Thulani Theophilus Mdletshe (720415 6222 086) House F1892, Ntuzuma Township, PO Kwa Mashu - *Nduduzo Mngabt Thulani Theophilus*
13. Thulani Bethuel Mavundla (660929 5452 082) PO Box 413, Botha's Hill - *Thulani Raymond*
14. Nellie Nelisile Zamisa (640621 0501 089) PO Box 416, Port Shepstone - *Nelly Pearl*
15. William Mcakula Tshabalala (580201 5821 089) House 691, Zenzeleni, Warden - *Mcakula William*
16. Martha Smith (410130 0282 086) 41 Naomi Street, Avonwood, Elsiesrivier - *Martha Magdalena*

17. Thurayah Mohamed (631017 0839 085) 6 Daisy Court, Yusufgoor Boulevard, Gatesville, Athlone - *Soraya*
18. Maskosana Hessie Mthombeni (571225 1504 085) House 3023, Block K, Mamelodi West - *Naskosana Hessie Faith*
19. Nomission Sylvia Khuselo (490602 0245 084) House B596A, Site C, Khayelitsha - *Nothandathu Sylvia*
20. Emmah Monkie Tsheko (720924 1128 081) House No 3411, Unit 3, Tlhabane - *Emmah Khutsafalo*
21. David Nthambeleni Mabasha (590323 5379 088) PO Box 169, Tshilwavhusiku, Venda - *Nthambeleni David*
22. Nkifi Johanna Ntsheki (700515 1102 086) PO Box 527, Thlabane, Bophuthatswana - *Elizabeth Nkifi Johannah*
23. Ovanboo Jassat (331201 0399 083) 364 Main Reef Road, Denver, Gauteng - *Hawa Ismail*
24. Thembinkosi Opperman Filini (640620 5705 083) 43 Mbanga Street, Zwide, Port Elizabeth - *Thembinkosi Richard*
25. Ebrahina Petersen (480916 5655 085) 2-6th Avenue, Kensington, Maitland - *Ebrahima*
26. Blawutane Sambunjana (711228 5521 080) House G2297, Nyanga - *Blawutane Syndecate*
27. Memory Bhengu (710319 0451 083) PO Box 122, Hammarsdale - *Nomthandazo Memory*
28. Thomas Mazibuko (530913 5772 085) House 1002, Dube Village, P O Dube - *Thomas Themba*
29. Goitshasiwang Mirriam Mooketsi (720906 1000 089) House 3482, Zone 3, Itsoseng - *Performance Mirriam*
30. Mbusi Enock Dlamini (660716 5694 080) House A539, Umlazi Township, PO Umlazi - *Mbuso Enock*
31. Nomakhaya Nguwata (710509 0749 086) PO Box 319, Whittlesea - *Nomakhaya Vivian*
32. Mary Mace (600113 0902 085) 6312 Umxwiga Street, PO Rusloo, Vosloorus - *Mary Maureen*
33. Spasie Jeanette May (360228 0104 084) Maitland Cottage Home, Kildare Road, Newlands - *Jeanette*
34. Abel Dube (520626 5398 089) 7 Stilt Street, The Reeds, Rooihuiskraal - *Sgubhu Abel*
35. Thembekazi Dintsi (710607 0871 080) House No 2628, Brown's Farm, Phillipi - *Nobongile*

36. Velaphi Kleinbooi Mabena (630930 5361 080) Private Bag X04, Wynberg - *Velaphi*
37. Banelisille Nkonyane (741010 0251 085) PO Box 1541, Kabokweni - *Banelisile Martha*
38. Hlawulangenkomo Mdletshe (341106 5129 088) PO Box 3656, Mandini - *Hlawulangenkomo Bhekinkosi*
39. Mongameli Solomon Mpali (520403 5777 088) 203 - 4th Avenue, Despatch - *Mongameli Solomon*
40. Fortune Legae (700827 5399 083) 2264 Orlando East, PO Orlando - *Fortune Thabang*
41. Ronnie Benjamin Mashilo (560612 6054 088) 8226 Selepe Street, Roseview, Duduza, Nigel - *Ronnie Romeo Benjamin Gaelebale*
42. Skipper Mamose Mosotho (730524 0539 086) 10775 Lobedu Street, Daveyton - *Mamose Ephenia*
43. Mabutjwa Alletah Pitjadi (710829 0456 080) House 2, Phoenix Mine, Coalville - *Mabutswe Alletah*
44. Magdeline Lebambo (680116 0395 088) PO Box 1374, Bushbuckridge - *Magdeline Maria*
45. Hendrick Michael Masango (710101 9274 082) Stand 684, Kameelrivier, Groblersdal - *Hendrick*
46. Elijah Kopi Thobela (630303 7472 083) 708B Forbes Street, Zone 6, Meadowlands - *Elijah Koppie*
47. Johannes Piet December Zitha (520104 5893 087) PO Box 1116, Piet Retief - *Piet Tikana*
48. Colleen Dollie (660724 0177 085) 26A Gemka Street, Manenberg - *Kashiefa*
49. Rajambal Bheamadu (641228 0165 086) 31 Worldsvie, 26 Prospect Road, Berea, Johannesburg - *Cithra Rajambal*
50. Priscilla Naidoo (680823 0170 086) PO Box 22442, Dawn Park, Boksburg - *Priscilla Jennifer*
51. Percy Norman February (580306 5097 083) 13 Allie Street, Saltlake, Port Elizabeth - *Ashraf*
52. Gillian Lilla Amos (610815 0003 080) PO Box 155, Howard Place - *Lilla*
53. Nathaneil Swarts (611008 5159 086) 5 Topaz Street, Sheredon Park, Steenberg - *Nazeem*
54. Rowayda Ally (721020 0157 087) 1 Maidcroft Place, Longcroft, Phoenix - *Raeesa*

-
55. Carol Linda Hunter (671123 0009 082) PO Box 11590, Hatfield
- *Atilia Carol*
 56. Carla Deolinda Almeida Moreira (730327 0181 085) PO Box
82511, Southdale - *Carla Deolinda*
 57. David Ivor Vaughan (640307 5248 187) 13 Wisbeck Road,
Mulbarton - *David Ivyr*
 58. Moegamat Nassiem Carelse (640612 5142 086) 18D Depsiton
Crescent, Lavender Hill, Retreat - *Mogamat Nazeem*
 59. Tanusha Mia (710827 0167 087) PO Box 2069, Tongaat -
Tazmeera
 60. Bridgelall Ramdeen (680403 5143 089) PO Box 1533, Port
Shepstone - *Raymond*
 61. Lecarl Marcus (681027 0680 081) 22D Athon Walk, Hanover
Park - *Lameez*
 62. Sushila Naicker (651023 0113 088) PO Box 227, Mandini -
Susan Andrea
 63. Sam John Phillips (340111 5061 084) 52 Aries Road, Surrey
Estate - *Muhamed Abdussamad Mustafa*
 64. Sihlangu Sunnboy Malinga (730923 5270 087) House B1363,
Umlazi Township, Umlazi - *Sihlangu Sunnyboy*
 65. Antonia Olcelli (681223 0019 087) 202 Jacqmar Flats, Walker
Street, Sunnyside - *Antonia Bianca*
 66. Catherine Phumza Mnyanda (661012 0294 087) 26 Dibo Mews,
Mckinley Road, Kenilworth - *Phumza*
 67. Mfanizile Shiyakubuswa Mkhize (660308 5285 083) House 989
Section N, Umlazi Township - *Sbusiso James*
 68. Martha Redelinghuys (350913 0057 083) 6 Captain Proctor
Street, Brandwag, Bloemfontein - *Marthy*
 69. Dean Michael Meyers (670704 5002 080) 44 Haworthia Drive,
Malabar - *Zeyn*
 70. Govindsamy Pillay (540726 5059 081) 495 Sunset Avenue,
Chatsworth, Durban - *Bishop Jay*
-

No. 731

3 Mei 1996

**AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Lucas Geduld—480414 5159 08 4—sy eggenote Kathleen Geduld—600803 0162 08 2—Populierstraat 22, De Doorns—**Adams**.
2. Petrus Rudolf Johannes Fric—381102 5009 08 2—Privaatsak X01, Elgin—**De Vries**.
3. Simon Samuel Mabena—570218 5286 08 1—sy eggenote Elizabeth Pinkie Mabena—550303 0628 08 3—Posbus 315, Rietspruit—**Ntuli**.
4. Bongani Cleyton Dlamini—661130 5259 08 5—Posbus 141730, Madadeni—**Mabanga**.
5. Shereen Jeanette Rygard—730702 0020 08 9—Verbenalaan 18, Squarhill Park, Kimberley—**Adams**.
6. Khazamola Johannes Ngobeni—640126 5573 08 3—Privaatsak X308, Naboomspruit—**Nkanyane**.
7. Johnny Petrus—600215 5899 08 1—Gousblomlaan 44, Clanwilliam—**Pedro**.
8. Gerald Herman Giose—311127 5146 08 4—Cruststraat 19, Elsiesrivier—**De Guise-Giyose**.
9. David Matlung—520812 5094 08 0—en sy eggenote Margaret Rachel Matlung—560816 0202 08 6—Posbus 1948, Parys—**Mc Cloen**.
10. Joseph Fourie—350415 5107 08 7—Posbus C907, Vryburg—**Free**.
11. Jan Ros—300903 5112 08 3—en sy eggenote—Celia Ros—1933-08-08—Mountviewweg, Pacaltsdorp—**Van der Ross**.

No. 732

3 Mei 1996

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Maria Adams (500825 0186 085) Posbus 54, Okiep - *Marie-Loo*
2. Gertruida Isaacs (480512 0137 086) Clovellystraat 12, Hexpark, Worcester, Parkersdam - *Gaironesa*
3. Daphne Cynthia Peters (670807 0734 084) Rietboklaan 12, Lotus Rivier - *Cynthia Daphne*
4. Selautsoe Emily Mokalake (710906 0366 087) Huis 1441, Meloding, Virginia - *Selaotswe Emily Lerato*
5. Mzuzakhile Makhanda (620909 6121 083) President Brand No 5, Kamer E42, Welkom - *Felix Mzuzakhile*
6. Zoereidah Moosa Moosa (610814 0156 089) Caledonslot 27, Portlands, Mitchells Plain - *Zoereidah*
7. Lenard Mofoka (701028 5932 085) Posbus 2224, Secunda - *Lenard Lehlohonolo*
8. Gertruida Coetzee (660325 0641 086) Rivoniahof 29, Parklaan, Scottsdene, Kraaifontein - *Gertrude*
9. Elmaree Tersia Bethanie (740615 0064 089) Grootboomstraat 72, Arcadia, Port Elizabeth - *Amirah*
10. Aletta Elizabeth Coetzee (680320 0145 085) Posbus 979, Edenvale - *Alicia*

11. Chretta Stols (681006 0003 080) Mimosahof 102, Middel Singel, Kwaggasrand, Pretoria - *Cheritta*
12. Johannes Daniel Smith (620306 5199 089) 3de Laan 21, Windvogel, Port Elizabeth - *Quinton Daniel*
13. Deline Paulina van Sensie (520226 0134 082) Pleinstraat 114, Larvik Mansions, Woonstel No 7, Johannesburg - *Delene*
14. Anna Lea Dawn Cornelius (320819 0009 080) Rockcliffrylaan 6, Northcliff - *Dawn*
15. Christina Quill (710330 0122 087) Charles Grodes Singel 26, Ravensmead - *Christina Anneline*
16. Annie Elizabeth Mohamed (351028 0092 086) Livingstone Sirkel 44, Uitenhage - *Wasila*
17. Jullie-Ann Belinda Afrika (720217 0181 080) Johndownlooppad 21C, Hanover Park - *Belinda Jullie-Ann*
18. Moegamat Salie Solomons (611004 5263 085) 14de Laan 26, Kensington, Maitland - *Moegamat Saliem*
19. Steyn Wagner (610922 0180 080) De Wetstraat 7, Eastridge, Mitchells Plain - *Steyna*
20. Abraham Johannes Samuels (211109 5052 083) Posbus 63, Raithby, Firgrove - *Abram Johannes*
21. Jairüs John Maritz (720813 5222 083) Kaneelblomstraat 5, Lenteguur, Mitchells Plain - *Mogamat Yasien*
22. Hendrik Martin (710609 5165 088) Kingsleyweg 52, Soutrivier - *Hendrik Melvern*
23. Gert lesenyeho (720219 5653 089) Huis 225, Mahlatsweza, Excelsior - *Samuel Tjhere*
24. Anthonie De Wit Steyl (721019 5184 088) Davenport 901, O'reillystraat 52, Berea - *Anton*
25. Sanna Phiri (621029 0189 082) Stationweg 41, Eersterivier - *Sonja*
26. Mietjie Fortuin (620414 0247 083) Missourisingel 29, Eindhoven, Delft, Eersterivier - *Marlene*
27. Sebien Natang (600928 0221 081) Daisystraat 8, Lenteguur, Mitchells Plain - *Sabrina*
28. Attie Fortuin Tromp (610606 5195 082) Rembrandtstraat 8, Macassar - *Arthur Fanklin*
29. Caroline Magdalene Lamont (690928 0112 083) Bellinghamsingel 54, Westridge, Mitchells Plain - *Caroline Lémont*
30. Louisa Kruger (711224 0264 081) Posbus 16066, Verwoerdburg - *Louisa Shannon*

No. 733

3 Mei 1996

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Gomotsegang Notolia Dimo (740804 1160 084) Posbus 211, Jan Kemp Dorp - *Gomotsegang Notholia*
2. Shortie Notieboy Rolberg (690110 5176 088) Posbus 38, Douglas - *Shortie Naughtyboy*
3. Stephannes Johannus Paulus Kruger (750119 5131 081) Posbus 6309, Flamwood - *Dilan Dean*
4. Maggy Valencia Ngwamba (671126 0006 081) Posbus 2460, Nelspruit - *Makie Valencia*
5. Malibusene Martha Mokone (410119 0246 084) Huis 228, Blok 4, Wiloanong, Odendaalsrus - *Mathebe Nunicia*
6. Johanna Belinda Foord (700701 0149 084) Posbus 6224, Homestead, Primrose - *Belinda*
7. Let Rickert (640211 0182 088) Lynetteslot 21, Brentwood Park, Eersterivier - *Aletta*
8. Samuel Jaftha van Niekerk (670205 5537 083) Grootboomstraat 26, Arcadia, Port Elizabeth - *Sam Shamieg Zina*
9. Eileen Lameyer (350605 0277 089) Heunigbossingel 65, Roosendal, Delft - *Shahieda*
10. Maria Jacoba Rossouw (640722 0081 088) Posbus 428, Kuruman - *Mariaan*
11. Bettie Anderson (650830 0552 086) Lowlaan 28, Grassy Park - *Elizabeth*
12. Trevor Lindsay Joseph (661230 5619 088) Tugelastraat 5, Manenberg - *Toufiq*
13. Letricia Felecity Lorna Dawood (670918 0198 087) Posbus 2299, Northriding - *Nadia Mohamed*
14. Wilfred Singh (670529 5135 089) Industrialstraat 76, Bellville-Suid - *Waleed*
15. Anna van Niekerk (630903 0268 089) Milkwoodstraat 10, Hillcrest, Eersterivier - *Anne*
16. Levina Johanna Masser (590814 0143 081) Fouriestraat 33A, Kroonstad - *Zuleika Mandi*
17. Mario Christo Ricardo Jacobs (730116 5247 086) Daltondalslot 8, Westridge, Mitchells Plain - *Mustaqiem*

18. John Aubrey Oliver (740925 5168 086) Searlestraat 5, Uitbreiding 20, Belhar, Matroosfontein - *Jameel*
19. Gabriël Petrus van Staden (630917 5037 083) Herman Coster 34, Uitsig, Bloemfontein - *Pieter-Duane*
20. Carolina Elizabeth Beylevelde (610212 0079 080) Posbus 2403, Rustenburg - *Caroline Elizabeth*
21. Rosalie Kannemeyer (280409 0253 082) Schroederstraat 7, Beaufort Wes - *Violet Roseline*
22. Lydia Elizabeth Baatjies (721220 0907 081) Botmastraat 43, Steenberg - *Lameez*
23. Dina Ina Minnie (710317 0181 080) Buitestraat 1216, Bronville, Welkom - *Firouza*
24. Serame Patrick Motaung (470927 5553 081) Khabanestraat 2936, Bohlokong, Bethlehem - *Patrick Serame*
25. Galerekwe Veronica Tilotjane (711013 0463 086) Posbus 386, Temba - *Galerekwe Mase*
26. Cornelius Stephanus Bothma (640106 0060 088) Carillon 1207, Princestraat, Durban - *Caroline Stephany*
27. Maud Lilian Patricia Fortune (560114 0143 082) Faustslot 10, Eastridge, Mitchells Plain - *Maurisia Lilian Patricia*
28. Mojalef Obrey Molapo (751002 5340 085) Huis 683, Makeleketla, Winburg - *Mojalefa Aubrey*
29. Bronwyn Anne Job (740930 0251 085) St Paulsirkel 4, St Montequ Village, Retreat - *Tauhirah*
30. Renata Joubert (700107 0156 089) De Le Casta A10, Monumentpark - *Renaté*

**DEPARTMENT OF WELFARE
DEPARTEMENT VAN WELSYN**

No. 702**3 May 1996****INCREASE IN RESPECT OF SOCIAL GRANTS**

The Minister for Welfare and Population Development has, in terms of the Social Assistance Act, 1992 (Act No. 59 of 1992), and the Child Care Act, 1983 (Act No. 74 of 1983), with the concurrence of the Minister of Finance, announced an increase in social grants.

The new maximum monthly amounts are as follows:

<i>Type of grant</i>	<i>Old amount</i>	<i>New amount</i>
Old Age	R410	R430
War Veterans	R410 + R18	R430 + R18
Disability	R410	R430
Maintenance: Parent ...	R410	R430
Child.....	R127	R135
Care dependency	R410	R430
Foster child	R288	R305
Grant-in-Aid	R66	R70

The increase will come into effect on **1 July 1996**.

No. 702**3 Mei 1996****VERHOOGING TEN OPSIGTE VAN MAATSKAPLIKE TOELAE**

Die Minister vir Welsyn en Bevolkingsontwikkeling het, kragtens die Wet op Maatskaplike Bystand, 1992 (Wet No. 59 van 1992), en die Wet op Kindersorg, 1983 (Wet No. 74 van 1983), met die instemming van die Minister van Finansies, 'n verhoging in maatskaplike toelae aangekondig.

Die nuwe maksimum maandelikse bedrae is as volg:

<i>Tipe toelae</i>	<i>Ou bedrag</i>	<i>Nuwe bedrag</i>
Bejaardes.....	R410	R430
Oudstryders	R410 + R18	R430 + R18
Ongeskiktheid	R410	R430
Onderhoud: Ouer.....	R410	R430
Kind.....	R127	R135
Sorgafhanklikheid	R410	R430
Pleegkind	R288	R305
Oppasserstoelae.....	R66	R70

Die verhoging sal op **1 Julie 1996** in werking tree.

**OFFICE OF THE PRESIDENT
KANTOOR VAN DIE PRESIDENT**

No. 716**3 May 1996****APPOINTMENT OF MINISTERS AND DEPUTY MINISTERS**

It is hereby notified for general information that the President has in accordance with sections 88 and 94 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), and after consultation with the Executive Deputy Presidents and the leaders of the participating parties serving in Cabinet decided—

- (a) to appoint the following Minister and Deputy Minister with effect from 1 March 1996:
- ▶ **Mr C. L. Fisser** as Minister for Provincial Affairs and Constitutional Development.
 - ▶ **Ms E. E. N. Shandu** as Deputy Minister of Public Works.
- (b) to appoint the following Ministers and Deputy Ministers with effect from 28 March 1996:
- ▶ **Mr J. S. A. Mavuso** as Minister for General Services.
 - ▶ **Mr P. C. McKenzie** as Minister for Welfare and Population Development.
 - ▶ **Ms S. M. Camerer** as Deputy Minister of Justice.
 - ▶ **Mr S. J. Schoeman** as Deputy Minister of Land Affairs.
- (c) to appoint the following Ministers and Deputy Ministers with effect from 4 April 1996:
- ▶ **Mr T. A. Manuel** as Minister of Finance.
 - ▶ **Mr J. Naidoo** as Minister for Posts, Telecommunications and Broadcasting.
 - ▶ **Mr A. Erwin** as Minister of Trade and Industry.
 - ▶ **Ms G. Marcus** as Deputy Minister of Finance.
 - ▶ **Ms P. Mlambo-Ngcuka** as Deputy Minister of Trade and Industry.
 - ▶ **Ms S. Shabangu** as Deputy Minister of Mineral and Energy Affairs.

It is further notified that the Ministers and Deputy Ministers are now as follows:

MINISTERS

(as at 4 April 1996)

Minister of Home Affairs.....	Dr M. G. Buthelezi.
Minister of Water Affairs and Forestry	Prof. A. K. Asmal.
Minister of Education	Prof. S. M. E. Bengu.
Minister of Mineral and Energy Affairs.....	Mr R. F. Botha.

Minister of Environmental Affairs and Tourism.....	Dr D. J. de Villiers.
Minister of Health.....	Dr N. C. Dlamini-Zuma.
Minister of Land Affairs.....	Mr D. M. Hanekom.
Minister of Transport.....	Mr S. R. Maharaj.
Minister of Finance.....	Mr T. A. Manuel.
Minister of Labour.....	Mr T. T. Mboweni.
Minister of Defence.....	Mr J. Modise.
Minister for Safety and Security.....	Mr F. S. Mufamadi.
Minister of Correctional Services.....	Dr S. E. Mzimela.
Minister for Posts, Telecommunications and Broadcasting.....	Mr J. Naidoo.
Minister of Arts, Culture, Science and Technology.....	Dr B. S. Ngubane.
Minister of Foreign Affairs.....	Mr A. B. Nzo.
Minister of Justice.....	Mr A. M. Omar.
Minister of Public Works.....	Mr J. T. Radebe.
Minister for Public Enterprises.....	Ms S. Sigcau.
Minister for the Public Service and Administration.....	Dr Z. S. T. Skweyiya.
Minister of Sport and Recreation.....	Mr S. V. Tshwete.
Minister of Agriculture.....	Dr A. I. van Niekerk.
Minister of Housing.....	Ms S. D. Mthembu-Nkondo.
Minister for Provincial Affairs and Constitutional Development.....	Mr C. L. Fisser.
Minister for General Services.....	Mr J. S. A. Mavuso.
Minister for Welfare and Population Development.....	Mr P. C. McKenzie.
Minister of Trade and Industry.....	Mr A. Erwin.

DEPUTY MINISTERS

(as at 4 April 1996)

Deputy Minister of Environmental Affairs and Tourism.....	Mr H. B. Holomisa.
Deputy Minister of Home Affairs.....	Mr P. M. Maduna.
Deputy Minister for Safety and Security.....	Mr V. J. Matthews.
Deputy Minister for Provincial Affairs and Constitutional Development.....	Mr M. V. Moosa.
Deputy Minister of Agriculture.....	Ms A. T. Didiza.
Deputy Minister of Foreign Affairs.....	Mr A. G. H. Pahad.
Deputy Minister of Education.....	Mr R. S. Schoeman.
Deputy Minister of Defence.....	Mr R. Kasrils.
Deputy Minister for Welfare and Population Development.....	Ms G. J. Fraser-Moleketi.
Deputy Minister for Intelligence Services.....	Mr J. M. Nhlanhla.
Deputy Minister of Arts, Culture, Science and Technology.....	Ms B. S. Mabandla.
Deputy Minister of Public Works.....	Ms E. E. N. Shandu.
Deputy Minister of Justice.....	Ms S. M. Camerer.
Deputy Minister of Land Affairs.....	Mr S. J. Schoeman.
Deputy Minister of Finance.....	Ms G. Marcus.
Deputy Minister of Trade and Industry.....	Ms P. Mlambo-Ngcuka.
Deputy Minister of Mineral and Energy Affairs.....	Ms S. Shabangu.

No. 716

3 Mei 1996

AANSTELLING VAN MINISTERS EN ADJUNKMINISTERS

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die President kragtens artikels 88 en 94 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika 1993 (Wet No. 200 van 1993), en na oorlegpleging met die Uitvoerende Adjunkpresidente en die leiers van die partye wat in die Kabinet dien, besluit het—

(a) om met ingang van 1 Maart 1996 die volgende Minister en Adjunkminister aan te stel:

- **Mnr. C. L. Fisser** as Minister vir Provinsiale Sake en Staatkundige Ontwikkeling.
- **Me. E. E. N. Shandu** as Adjunkminister van Openbare Werke.

(b) om met ingang van 28 Maart 1996 die volgende Ministers en Adjunkministers aan te stel:

- ▶ **Mnr. J. S. A. Mavuso** as Minister vir Algemene Dienste.
- ▶ **Mnr. P. C. McKenzie** as Minister vir Welsyn en Bevolkingsontwikkeling.
- ▶ **Me. S. M. Camerer** as Adjunkminister van Justisie.
- ▶ **Mnr. S. J. Schoeman** as Adjunkminister van Grondsake.

(c) om met ingang van 4 April 1996 die volgende Ministers en Adjunkministers aan te stel:

- ▶ **Mnr. T. A. Manuel** as Minister van Finansies.
- ▶ **Mnr. J. Naidoo** as Minister vir Pos-, Telekommunikasie- en Uitsaaiwese.
- ▶ **Mnr. A. Erwin** as Minister van Handel en Nywerheid.
- ▶ **Me. G. Marcus** as Adjunkminister van Finansies.
- ▶ **Me. P. Mlambo-Ngcuka** as Adjunkminister van Handel en Nywerheid.
- ▶ **Me. S. Shabangu** as Adjunkminister van Mineraal- en Energiesake.

Dit word verder bekendgemaak dat die Ministers en Adjunkministers nou soos volg is:

MINISTERS

(soos op 4 April 1996)

Minister van Binnelandse Sake	Dr. M. G. Buthelezi.
Minister van Waterwese en Bosbou	Prof. A. K. Asmal.
Minister van Onderwys	Prof. S. M. E. Bengu.
Minister van Mineraal- en Energiesake	Mnr. R. F. Botha.
Minister van Omgewingsake en Toerisme	Dr. D. J. de Villiers.
Minister van Gesondheid	Dr. N. C. Dlamini-Zuma.
Minister van Grondsake	Mnr. D. M. Hanekom.
Minister van Vervoer	Mnr. S. R. Maharaj.
Minister van Finansies	Mnr. T. A. Manuel.
Minister van Arbeid	Mnr. T. T. Mboweni.
Minister van Verdediging	Mnr. J. Modise.
Minister vir Veiligheid en Sekuriteit	Mnr. F. S. Mufamadi.
Minister van Korrektiewe Dienste	Dr. S. E. Mzimela.
Minister vir Pos-, Telekommunikasie- en Uitsaaiwese	Mnr. J. Naidoo.
Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	Dr. B. S. Ngubane.
Minister van Buitelandse Sake	Mnr. A. B. Nzo.
Minister van Justisie	Mnr. A. M. Omar.
Minister van Openbare Werke	Mnr. J. T. Radebe.
Minister vir Openbare Ondernemings	Me. S. Sigcau.
Minister vir die Staatsdiens en Administrasie	Dr. Z. S. T. Skweyiya.
Minister van Sport en Ontspanning	Mnr. S. V. Tshwete.
Minister van Landbou	Dr. A. I. van Niekerk.
Minister van Behuising	Me. S. D. Mthembi-Nkondo.
Minister vir Provinsiale Sake en Staatkundige Ontwikkeling	Mnr. C. L. Fismer.
Minister vir Algemene Dienste	Mnr. J. S. A. Mavuso.
Minister vir Welsyn en Bevolkingsontwikkeling	Mnr. P. C. McKenzie.
Minister van Handel en Nywerheid	Mnr. A. Erwin.

ADJUNKMINISTERS

(soos op 4 April 1996)

Adjunkminister van Omgewingsake en Toerisme	Mnr. H. B. Holomisa.
Adjunkminister van Binnelandse Sake	Mnr. P. M. Maduna.
Adjunkminister vir Veiligheid en Sekuriteit	Mnr. V. J. Matthews.
Adjunkminister vir Provinsiale Sake en Staatkundige Ontwikkeling	Mnr. M. V. Moosa.
Adjunkminister van Landbou	Me. A. T. Didiza.

Adjunkminister van Buitelandse Sake	Mnr. A. G. H. Pahad.
Adjunkminister van Onderwys	Mnr. R. S. Schoeman.
Adjunkminister van Verdediging	Mnr. R. Kasrils.
Adjunkminister vir Welsyn en Bevolkingsontwikkeling.....	Me. G. J. Fraser-Moleketi.
Adjunkminister vir Intelligensiedienste	Mnr. J. M. Nhlanhla.
Adjunkminister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	Me. B. S. Mabandla.
Adjunkminister van Openbare Werke	Me. E. E. N. Shandu.
Adjunkminister van Justisie	Me. S. M. Camerer.
Adjunkminister van Grondsake	Mnr. S. J. Schoeman.
Adjunkminister van Finansies	Me. G. Marcus.
Adjunkminister van Handel en Nywerheid.....	Me. P. Mlambo-Ngcuka.
Adjunkminister van Mineraal- en Energiesake	Me. S. Shabangu.

DEPARTMENT OF JUSTICE DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 723

3 May 1996

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE ORANGE FREE STATE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the Judge President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of section 43 (2) (b) (i) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), amended rule 2 of the Rules regulating the conduct of proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, published under Government Notice No. R. 3290 of 12 September 1969, and in which subrule (1) was substituted by Government Notice No. 756 of 26 May 1995, by substituting the existing subrule (1) with the following new subrule (1):

TERMS:

- (1) (a) For the despatch of civil and criminal business of the Court there shall be four terms in each year, which terms are as follows for the year 1997:
- (i) From 27 January to 23 March, inclusive;
 - (ii) from 7 April to 22 June, inclusive;
 - (iii) from 21 July to 21 September, inclusive; and
 - (iv) from 6 October to 15 December, inclusive.

ADMINISTRATIVE RECESSES:

- (1) (b) The administrative recesses for the year 1997 are as follows:
- (i) From 1 January to 26 January, inclusive;
 - (ii) from 24 March to 6 April, inclusive;
 - (iii) from 23 June to 20 July, inclusive;
 - (iv) from 22 September to 5 October, inclusive; and
 - (v) from 16 December to 31 December, inclusive.

E. K. W. LICHTENBERG

Judge President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa

No. 723

3 Mei 1996

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGE VAN DIE ORANJE-VRYSTAATSE PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD

Kennis word hierby gegee dat die Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, kragtens artikel 43 (2) (b) (i) van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), reël 2 van die Reëls waarby die verrigtinge van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 3290 van 12 September 1969, en waarin subreël (1) vervang was deur Goewermentskennisgewing No. 756 van 26 Mei 1995, gewysig het deur die bestaande subreël (1) met die volgende nuwe subreël (1) te vervang:

TERMYNE:

- (1) (a) Vir afhandeling van siviele en strafaangeleenthede is daar vier sittingstermyne in elke jaar, welke sittingstermyne vir die jaar 1997 soos volg is:
- (i) Vanaf 27 Januarie tot 23 Maart;

- (ii) vanaf 7 April tot 22 Junie;
- (iii) vanaf 21 Julie tot 21 September; en
- (iv) vanaf 6 Oktober tot 15 Desember.

ADMINISTRATIEWE RESESSE:

- (1) (b) Die administratiewe resesse vir die jaar 1997 is soos volg:
 - (i) Vanaf 1 Januarie tot 26 Januarie;
 - (ii) vanaf 24 Maart tot 6 April;
 - (iii) vanaf 23 Junie tot 20 Julie;
 - (iv) vanaf 22 September tot 5 Oktober; en
 - (v) vanaf 16 Desember tot 31 Desember.

E. K. W. LICHTENBERG**Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika**

GENERAL NOTICES ALGMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 518 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for variation of its scope of registration has been received from the Steel, Mining and Commercial Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Steel Mining and Commercial Workers' Union.

Date on which application was lodged: 26 February 1996.

Interests and areas in respect of which application is made: Persons employed in the—

- (1) Baking and Confectionery Industry in the Republic of South Africa;
- (2) Catering Trade in the Republic of South Africa;
- (3) Commercial Distributive Trade in the Republic of South Africa;
- (4) Electronics and Telecommunications Industry in the Republic of South Africa;
- (5) Farming Trade in the Republic of South Africa;
- (6) Financial Institution Undertaking in the Republic of South Africa;
- (7) Furniture Manufacturing Industry in the Republic of South Africa;
- (8) Furniture Retailing Industry in the Republic of South Africa;
- (9) Hairdressing Trade in the Republic of South Africa;
- (10) Hospitals and health services in the Republic of South Africa;
- (11) Hotel and Liquor Trade in the Republic of South Africa;
- (12) Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry in the Republic of South Africa;
- (13) Mining Industry in the Republic of South Africa;
- (14) Motor Industry in the Republic of South Africa;
- (15) Parastatal Institutions in the Republic of South Africa;
- (16) Pulp and Paper Manufacturing Industry in the Republic of South Africa;
- (17) Quarrying Industry in the Republic of South Africa;
- (18) Security Services Undertaking in the Republic of South Africa;

- (19) State Undertaking in the Republic of South Africa;
- (20) Transnet Limited in the Republic of South Africa; and
- (21) Welfare Undertaking in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof the above undertakings, trades, industries, institutions and service are defined as follows:

(1) **“Baking and Confectionery Industry”** means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of baking and/or making bread and/or confectionery, and includes—

- (a) the baking and/or making of rolls, buns, currant bread, doughnuts, rusks, mosbolletjies, cakes, pastries, pies, yeast goods, and other bakehouse products of which dough or batter forms a component;
- (b) the manufacture of any commodity or ingredient used in the baking or the making of confectionery if carried out by employers and employees engaged in the activities referred to in paragraph (a); and
- (c) all activities carried on by such employers which are incidental to, connected with, or consequent on the activities referred to in paragraph (a), or the distribution of the products referred to therein, if carried on by such employers or their employees, including the distribution and/or sale and/or display of the said products from or at a baker's shop,

but excludes the manufacture of sweets and biscuits other than hand-made biscuits.

(2) **“Catering Trade”** means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments (whether any establishment or part thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or parts thereof—

- (a) which are used as public restaurants, cafés or tearooms;
- (b) where meals or non-alcoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;
- (c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;
- (d) where the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope tearoom or other entertainment or any function,

and further includes the supply of liquor in any such establishments or in or on any such premises in terms of a liquor licence held by such employers under the Liquor Act, 1989, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

(3) **“Commercial Distributive Trade”** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop, and includes all operations incidental thereto;

“shop” means any premises or any part thereof—

- (a) to which persons are invited for the purpose of purchasing, either by retail or wholesale, the goods displayed therein or goods of the type displayed therein; and
- (b) in which such goods are stores, packed or unpacked, or from which such goods are delivered or despatched to purchasers or from which wholesale or retail orders are executed.

(4) **“Electronics and Telecommunications Industries”** means the industries in which employers and their employees are associated for the manufacture, assembly, servicing, installation, erection and maintenance of telephone and telecommunications equipment and signalling and electronic equipment utilising the principles of electronics: Provided that this shall in no way be construed as including the marketing and/or assembly and/or servicing and/or installation and/or maintenance and/or repair of appliances, equipment, machines, devices and apparatus utilising the principles of electronics and primarily intended for use in accounting and/or business and/or calculating and/or office procedures.

(5) **“Farming Trade”** means the trade in which employers and their employees are engaged in farming activities;

“farming activity” means any activity on a farm in connection with agriculture, including stockbreeding, horticulture, and forestry; and

“farm” includes fresh water and sea water in so far as farming activities are carried on therein or thereon.

(6) **“Financial Institution Undertaking”** means the undertaking in which employers and their employees are associated in a financial institution for the purpose of conducting business, and includes such activities if conducted by a parent company associate company or subsidiary of a financial institution;

“financial institution” means—

- (a) any institution registered in terms of the Deposit-taking Institutions Act, 1990 (Act No. 94 of 1990);
- (b) a building society registered in terms of the Mutual Building Societies Act, 1965 (Act No. 24 of 1965);
- (c) an insurer registered in terms of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943);

- (d) a pension fund organisation registered in terms of the Pension Funds Act, 1956 (Act No. 24 of 1956);
- (e) a friendly society registered in terms of the Friendly Societies Act, 1956 (Act No. 25 of 1956);
- (f) a unit trust scheme as defined in the Unit Trusts Control Act, 1981 (Act No. 54 of 1981);
- (g) a board of executors or a trust company or any other company which makes investments or keeps in safe custody, controls or administers any trust property;
- (h) a manager who, in terms of the Participation Bonds Act, 1981 (Act No. 55 of 1981), controls or administers a scheme;
- (i) the Reserve Bank, established in terms of the South African Reserve Bank Act, 1989 (Act No. 90 of 1989);
- (j) the Land Bank, established in terms of the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944);
- (k) the Development Bank of Southern Africa, functioning in terms of the Agreement establishing the Development Bank of Southern Africa, dated 30 June 1983;
- (l) the Corporation for Public Deposits, established by section 2 of the Corporation for Public Deposits Act, 1984 (Act No. 46 of 1984);
- (m) the Public Investment Commissioners, referred to in section 2 of the Public Investment Commissioners Act, 1984 (Act No. 46 of 1984);
- (n) any stockbroking or similar firm established in terms of the Stock Exchange Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), which conducts business on the Johannesburg Stock Exchange;
- (o) the Small Business Development Corporation, established in terms of the Small Business Development Act, 1981 (Act No. 112 of 1981); and
- (p) any institution or organisation or company or close corporation wholly or partly owned or administered by any of the organisations referred to above, which conducts business of any nature whatsoever, solely or partly for the benefit of the said organisations or any similar organisation.

(7) **"Furniture Manufacturing Industry"** means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the manufacture, either in whole or in part, of all types of furniture, irrespective of the materials used, and includes, *inter alia*, the following operations:

(a) Repairing, upholstering, re-upholstering, staining, spraying or polishing and/or repolishing, making loose covers and or cushions, and/or making and/or repairing boxspring mattresses and/or frames for upholstering, wood machining, veneering, wood-turning and carving in connection with the manufacturing and/or repairing of furniture, polishing and/or repolishing pianos, or manufacturing and/or staining, spraying and polishing and/or repolishing tearoom, office, church, school, bar or theatre furniture; and also includes manufacturing bedding, the definition and interpretation of which includes all manner and types of mattresses, spring mattresses, overlays, pillows, bolsters and cushions; and further includes the activities carried on in any premises where wood machining, wood-turning and/or carving in connection with the production of furniture is carried on; and further includes repairing, re-upholstering or repolishing furniture in or in connection with establishments in which the production of furniture or any operation associated with the final preparation of any article of furniture for sale, either in whole or in part, is carried on, and veneering laminated blockboard or plywood doors used for furniture, and all parts of materials used in the construction of furniture;

(b) the manufacture, either in whole or in part, of cabinets for musical instruments and radio or wireless cabinets by employers engaged in any one or more of the operations specified in paragraph (a).

(8) **"Furniture Retailing Industry"** means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of selling, distributing, preparing for sale, and/or transporting furniture, including upholstered products, kitchen dressers, television cabinets, mattresses, curtains, wood organs, billiard tables and articles principally made out of wicker, grass and/or cane.

(9) **"Hairdressing Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of rendering toilet services in any establishment and to any person who has over-curly hair, including any hair of a substantially similar kind.

(10) **"Hospitals and health services"** means services in which employers and their employees are associated for the purpose of providing treatment and health services in hospitals.

For the purpose hereof—

"hospital" means an institution in which employers and their employees are associated for the purpose of—

- (i) the accommodation, treatment and care of sick and/or injured patients in beds;
- (ii) the performance of operations in operating theatres to repair surgical defects and/or injuries through surgical intervention;

"treatment" includes providing bed care, administering medicines and drugs, examination and treatment by means of X-ray apparatus, treatment by means of physiotherapy, occupational therapy and related methods and apparatus, and also includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities and "treat" has a corresponding meaning; and

"health services" means institutions in which employers and their employees are associated for the purpose of applying and performing preventive treatment and examinations, and from which patients are referred to hospitals or institutions if admission is indicated, and includes institutions and services related to hospitals and clinics, for example blood transfusion services, laboratories, drug manufacturing services, laundries, cook freeze factories and orthopaedic workshops, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

(11) **"Hotel and Liquor Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of providing accommodation and one or more meals per day for reward on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which one or more liquor licences are held or deemed to be held or have been issued in terms of the Liquor Act, 1989: Provided that, for the purposes of this definition, the expression "accommodation" shall mean bedroom accommodation and the services ordinarily associated therewith.

(12) **"Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry"** means (subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956) the industries concerned with the production of iron and/or steel and/or alloys, and/or the processing and/or recovery and/or refining of metals (other than precious metals) and/or alloys from dross and/or scrap and/or residues; the maintenance, fabrication, erection or assembly, construction, alteration, replacement or repair of any machine, vehicle (other than a motor vehicle) or article consisting mainly of metal (other than a precious metal), or parts or components thereof, and structural metalwork, including steel reinforcement work; the manufacture of metal goods principally from such iron and/or steel and/or other metals (other than precious metals) and/or alloys, and/or the finishing of metal goods; the building and/or alteration and/or repair of boats and/or ships, including the scraping, chipping and/or scaling and/or painting of the hulls of boats and/or ships; and general woodwork undertaken in connection with ship repairs.

(13) **"Mining Industry"** means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of searching for, winning, extracting, processing or refining minerals, and includes those undertakings, enterprises, services and operations which are ancillary or incidental to the Mining Industry; and

"mineral" means any substance, whether in solid, liquid or gaseous form, occurring naturally in or on the earth, and includes all metals, hydrocarbons, precious stones and natural oils.

(14) **"Motor Industry"** means (without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956) the industry concerned with—

(a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with—

- (i) chassis and/or bodies of motor vehicles;
- (ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles;
- (iii) electrical equipment connected with motor vehicles, including radios;
- (b) automotive engineering;
- (c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres;
- (d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles;
- (e) the business of parking and/or storing motor vehicles;
- (f) the business conducted by filling and/or service stations;

(g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles or of motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used), whether or not such sale is conducted from premises that are attached to a part of an establishment in which the assembly or repair of motor vehicles is carried out;

(h) the business conducted by motor graveyards;

(i) the business conducted by manufacturing establishments in which motor vehicle parts and/or spares and/or accessories and/or components are manufactured;

(j) vehicle body building;

(k) the sale of tractors and agricultural and irrigation equipment (not connected with the manufacture thereof).

For the purposes of this definition—

"automotive engineering" means the reconditioning of internal combustion engines or parts thereof for use in motor vehicles in establishments mainly or exclusively so engaged, whether such establishments dismantle and repair motor vehicles or not;

"motor vehicle" means any wheeled conveyance that is propelled by mechanical power (other than steam) or electrically and that is designed for haulage and/or for the transportation of persons and/or goods and/or loads, and includes a trailer and a caravan, but does not include any equipment designed to run on fixed tracks, a trailer designed to transport loads of 27 273 kg or over, or an aircraft; and

"vehicle body building" means any or all of the following activities carried on in a vehicle body building establishment, but does not include vehicle body building done by assembly establishments incidental to the assembly of motor vehicles;

- (i) The construction, repair or renovation of cabs and/or bodies and/or any superstructure for any type of vehicle;
- (ii) the manufacture or repair of component parts for cabs and/or bodies and/or any superstructure, and the assembling, adjusting and installation of parts in cabs or bodies or on the superstructure of vehicles;
- (iii) fixing cabs and/or bodies and/or any superstructure to the chassis of any type of vehicle;
- (iv) coating and/or decorating cabs and/or bodies and/or any superstructure with any preservative or decorative substance;
- (v) equipping, furnishing and finishing off the interior of cabs and/or bodies and/or any superstructure;
- (vi) the building of trailers, excluding the manufacture of wheels or axles therefor; and
- (vii) all operations incidental to or consequent upon the activities referred to in paragraphs (i) to (vi) above;

and for the purposes of this definition, "vehicle" does not include an aircraft.

"Motor Industry" as defined above does not include the following:

- (a) The manufacture of motor vehicle parts and/or accessories and/or spares and/or components in establishments laid out for and normally engaged in the production of metal and/or plastic goods of a different character on a substantial scale, or the sale of motor spare parts and accessories by assembly establishments from such establishments;
- (b) the assembling, erecting, testing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, spraying, painting and/or reconditioning of agricultural tractors, except where carried on in establishments rendering similar services in respect of motor cars, motor lorries or motor trucks;
- (c) the manufacture and/or maintenance and/or repair of—
 - (i) civil and mechanical engineering equipment, and/or parts thereof, whether or not mounted on wheels;
 - (ii) agricultural equipment or parts thereof;
 - (iii) equipment designed for use in factories and/or workshops:

Provided that, for the purposes of subparagraphs (i), (ii) and (iii) above, "equipment" shall not be taken to mean motor cars, motor lorries and/or motor trucks;

- (iv) motor vehicle or other vehicle bodies and/or parts or components thereof made of steel plate of 3,175 mm thickness or thicker, when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale;
- (d) assembly establishment, i.e. establishments in which motor vehicles are assembled from new components on an assembly line, which includes the manufacture and/or fabrication of any motor vehicle parts or components when carried on in such establishments, but which does not include vehicle body building, except in so far as it is carried on incidental to the assembly of motor vehicles other than caravans and trailers.

(15) "**Parastatal Institutions**" means institutions, other than those departments contemplated in section 7 (2) of the Public Service Act, 1994, that were instituted in terms of any Act of Parliament and that operate independently.

(16) "**Pulp and Paper Manufacturing Industry**" means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of carrying on one or more of the following activities:

- (a) The manufacture of paper and/or cardboard and/or paperboard and/or strawboard, including hardboard;
- (b) the manufacture of pulp for the purpose of manufacturing the articles referred to in paragraph (a);
- (c) the manufacture of any by-products by employers engaged in the activities referred to paragraphs (a) and (b);

and includes all activities incidental thereto or consequent thereon, including the transportation of any of the products referred to in paragraphs (a) to (c).

(17) "**Quarrying Industry**" means the industry in which employers and their employees are associated for—

- (a) the quarrying, mining and winning of stone and/or sand for aggregate or for any other purpose;
- (b) the quarrying, mining or winning of slate;
- (c) the crushing, screening or other processing of stone or sand for aggregate or for any other purpose;
- (d) the transporting by the quarry itself of stone or sand or slate within the quarry area or from the quarry to the customer or to a railhead;
- (e) the making of ready-mixed concrete, mortar and screed for the purpose of sale to customers, but excluding the making of such ready-mixed concrete by a contractor for his own use;
- (f) the transporting of ready-mixed concrete to customers and the discharging thereof;

and includes the performance of all operations incidental to or consequent on the activities listed above.

(18) "**Security Services Undertaking**" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures or any other fixed property, vehicles, vessels or boats or other craft and employees or other persons, and includes the depositing, withdrawal and cashing or transportation of money for or on behalf of a client, the making up thereof in specified amounts, the placing of specified amounts in envelopes and the handing over of envelopes to persons, as instructed by the client, or the transportation of any other goods that have to be guarded or protected while in transit.

(19) **“State Undertaking”** includes all employees employed by the State; and “employees” means officers and/or employees as defined in section 1 (1) of the Public Service Act, 1994 (Act No. 103 of 1994).

(20) **“Transnet Limited”** means the undertaking in which persons are employed in all undertakings, or sections of or trades undertaken by Transnet Limited, the company formed in terms of the provisions of section 2 of the Legal Succession to the South African Transport Services Act, 1989 (Act No. 9 of 1989).

“Welfare Undertaking” means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of carrying out measures, programmes and/or activities incidental to—

- (a) the prevention and treatment of social pathological conditions in the community or in groups or in families or in individuals;
- (b) the promotion, protection or stabilisation of family or marital life;
- (c) the welfare of the aged or physically or mentally handicapped persons and the welfare of children;
- (d) the prevention of alcoholism or dependence on dependence-producing substances or the treatment of persons who are dependent upon alcohol or any other dependence-producing substance;
- (e) the provision of housing to indigent persons or persons in need;
- (f) any correctional service;
- (g) the provision and maintenance of houses, homes, youth hostels, youth institutions or institutions;
- (h) social relief;

and includes all activities incidental thereto or consequent thereon.

Postal address of applicant: P.O. Box 6455, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant: No. 322, Third Floor, The Grays Building, 34 Von Wielligh Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms for section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN

Assistant Industrial Registrar

KENNISGEWING 518 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om verandering van sy registrasiebestek ontvang is van Steel, Mining and Commercial Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Steel Mining and Commercial Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is: 26 Februarie 1996.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Persone in diens in die—

- (1) Bak- en Banketnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (2) Verversingsbedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (3) Kommersiële Distribusiebedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (4) Elektroniese en Telekommunikasiennywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (5) Boerderybedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (6) Finansiële Instellingsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika;
- (7) Meubelnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (8) Meubelkleinhandelbedryf in die Republiek van Suid-Afrika;

- (9) Haarkappersbedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (10) Hospitale en gesondheidsdienste in die Republiek van Suid-Afrika;
- (11) Hotel- en Drankbedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (12) Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (13) Mynnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (14) Motornywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (15) Parastatale Instellings in die Republiek van Suid-Afrika;
- (16) Pulp- en Papiernywerheid in die Republiek van Suid-Afrika;
- (17) Steengroefbedryf in die Republiek van Suid-Afrika;
- (18) Sekuriteitsdiensondernemings in die Republiek van Suid-Afrika;
- (19) Staatsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika;
- (20) Transnet Beperk in die Republiek van Suid-Afrika; en
- (21) Welsynsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan word bogemelde ondernemings, bedrywe, nywerhede, instellings en dienste as volg omskryf:

(1) **“Bak- en Banketnywerheid”** beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om brood en/of banket te maak en/of te bak, en dit omvat ook die volgende:

(a) Die maak of bak van rolletjies, bolletjies, korintebrood, oliebolle, beskuit, mosbolletjies, koek, fyngebakkies, pasteie, suurdeeggebak of gebak met chemiese rytmiddels, en ander produkte van 'n bakhuis waarvan deeg of beslag 'n bestanddeel uitmaak;

(b) die vervaardiging van enige artikel wat by bakwerk of by die maak van banket gebruik word, indien uitgevoer deur werkgewers en werknemers wat betrokke is by die werksaamhede in paragraaf (a) bedoel;

(c) alle werksaamhede wat deur sodanige werkgewers uitgevoer word en wat hoort by, in verband staan met of voortvloei uit die werksaamhede in paragraaf (a) bedoel, en die verspreiding van die produkte daarin bedoel, indien dit deur sodanige werkgewers of hul werknemers uitgevoer word,

maar dit omvat nie die vervaardiging van masjiengemaakte beskuitjies of lekkers nie.

(2) **“Verversingsbedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar of ander) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan —

(a) wat gebruik word as openbare restourante, kafees of teekamers;

(b) waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;

(c) waar spuit- of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel;

(d) waar bovermelde werksaamhede verrig word in verband met vermaaklikheid of onthaal in enige teater, bioskoop, kafeebioskoop of ander vermaaklikheid of enige onthaal,

en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigting of op enige sodanige perseel kragtens 'n dranklisensie deur sodanige werkgewers kragtens die Drankwet, 1989, gehou, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit.

(3) **“Kommersiële Distribusiebedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf en omvat alle bedrywighede wat daarmee gepaard gaan; “winkel” beteken enige perseel of enige gedeelte van 'n perseel—

(a) waarheen persone uitgenooi word vir die koop, hetsy deur klein- of groothandel, van goedere wat daarin uitgestal word of van goedere van die soort wat daarin uitgestal word; en

(b) waarin sodanige goedere geberg, verpak of uitgepak word, of waarvandaan sodanige goedere afgelewer of versend word aan kopers of waarvandaan groothandel- of kleinhandelbestellings uitgevoer word;

(4) **“Elektroniese en Telekommunikasienywerheid”** beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging, montering, versiening, installering, oprigting en instandhouding van telefoon- en telekommunikasie-uitbreiding en sein- en elektroniese uitrusting wat volgens elektroniese beginsels werk: Met dien verstande dat dit geensins vertolk word nie as sou dit die bemarking en/of montering en/of versiening en/of installering en/of onderhoud en/of herstelwerk omvat van toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en apparaat wat volgens elektroniese beginsels werk en in die eerste plek bedoel is vir gebruik by boekhoudings- en/of besigheids- en/of berekenings- en/of kantoorprosedures.

(5) **“Boederybedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers betrokke is by boederybedrywighede;

“boerderybedrywigheid” beteken enige bedrywigheid op ’n plaas in verband met die landbou, met inbegrip van veeteelt, tuinbou, en bosbou; en

“plaas” omvat vars water en seewater in sover boerderybedrywighede daarin of daarop uitgevoer word.

(6) **“Finansiële Instellingsonderneming”** beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is in ’n finansiële instelling met die doel om besigheid te dryf, en omvat dit sodanige bedrywighede indien onderneem deur ’n moedermaatskappy, geassosieerde maatskappy of filiaal van ’n finansiële instelling;

“finansiële instelling” beteken—

(a) enige instelling geregistreer ingevolge die Wet op Depositonemende Instellings, 1990 (Wet No. 94 van 1990);

(b) ’n bouvereniging geregistreer ingevolge die Wet op onderlinge Bouverenigings, 1965 (Wet No. 24 van 1965);

(c) ’n versekeraar geregistreer ingevolge die Versekeringswet, 1943 (Wet No. 27 van 1943);

(d) ’n pensioenfondsorganisasie geregistreer ingevolge die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956);

(e) ’n onderlinge hulpvereniging geregistreer ingevolge die Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956 (Wet No. 25 van 1956);

(f) ’n effekte-trustskema soos omskryf in die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet No. 54 van 1981);

(g) ’n eksekuteurskamer of ’n trustmaatskappy of enige ander maatskappy wat beleggings maak of enige trusteiendom in veilige bewaring hou, beheer of administreer;

(h) ’n bestuurder wat ingevolge die Wet op Deelnemingsverbande, 1981 (Wet No. 55 van 1981), ’n skema beheer of administreer;

(i) die Reserwebank, ingestel ingevolge die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1989 (Wet No. 90 van 1989);

(j) die Landbank, ingestel ingevolge die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944);

(k) die Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika, wat funksioneer ingevolge die Ooreenkoms vir die instelling van die Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika, gedateer 30 Junie 1983;

(l) die Korporasie vir Openbare Deposito's ingestel by artikel 2 van die Wet op die Korporasie vir Openbare Deposito's, 1984 (Wet No. 46 van 1984);

(m) die Openbare Beleggingskommissaris, bedoel in artikel 2 van die Wet op die Openbare Beleggingskommissaris, 1984 (Wet No. 45 van 1984);

(n) enige effektemakelaars- of soortgelyke firma wat besigheid dryf op die Johannesburgse Effektebeurs ingestel ingevolge die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1985 (Wet No. 1 van 1985);

(o) die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, ingestel ingevolge die Kleinsake-ontwikkelingswet, 1981 (Wet No. 112 van 1981); en

(p) enige instelling of organisasie of maatskappy of beslote korporasie wat in die geheel of gedeeltelik deur enige van die organisasies hierbo bedoel, besit of geadministreer word en wat besigheid van enige aard hoegenaamd dryf uitsluitlik of gedeeltelik ten bate van vermeldde organisasies of enige soortgelyke organisasie.

(7) **“Meubelnywerheid”** beteken sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging, hetsy in geheel of gedeeltelik, van alle tipes meubels, ongeag die materiaal wat gebruik word, en dit omvat onder andere die volgende werksaamhede:

(a) Herstelwerk, stoffering, herstoffering, beitsing, bespuiting of polering en/of herpolering, die maak van los oortreksels en/of kussings, en/of die maak en/of herstel van raamveermatrasse en/of rame vir stoffeerwerk, houtmasjinerie, finering, houtdraaiwerk en houtsnijwerk in verband met die vervaardiging en/of herstel van meubels, die polering en/of herpolering van klaviere, of die vervaardiging en/of beitsing, bespuiting en polering en/of herpolering van meubels vir teekamers, kantore, kerke, skole, kroë of teaters; en dit omvat ook die vervaardiging van beddegoed, waarvan die omskrywing en vertolking alle tipes matrasse, veermatrasse, bomatrasse, kop- en ander kussings en bolsters omvat; en dit omvat voorts die werksaamhede wat verrig word in persele waar houtmasjinerie, houtdraaiwerk en/of houtsnijwerk in verband met die vervaardiging van meubels gedoen word; en dit omvat voorts die herstel, herstoffering of herpolering van meubels in of in verband met bedryfsinrigtings waarin die vervaardiging van meubels of enige werksaamheid verbonde aan die finale voorbereiding van ’n meubelstuk vir die verkoop, hetsy in die geheel of gedeeltelik uitgevoer word, en die finering van gelamelleerde blokbord- of laaghoutdeure wat vir meubels gebruik word, en alle dele van materiaal wat by die vervaardiging van meubels gebruik word;

(b) die vervaardiging, hetsy in die geheel of gedeeltelik van kabinette vir musiekinstrumente en radio- of draadlooskabinette deur werkgewers wat betrokke is by enigeen of meer van die werksaamhede in paragraaf (a) vermeld.

(8) **“Meubelkleinhandelbedryf”** beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die verkoop, die verspreiding, die voorbereiding vir verkoop, en/of die vervoer van meubels, met inbegrip van gestoffeerde produkte, kombuiske, televisiekabinette, matrasse, gordyne, houtorrels, biljartafels, en artikels wat hoofsaaklik van riet, gras en/of rottang gemaak is.

(9) **“Haarkappersbedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om toilet dienste in 'n bedryfsinrigting te lewer asook aan enige persoon wat oormaatig krullerige hare het, insluitende hare van 'n wesenlik soortgelyke aard.

(10) **“Hospitale en gesondheidsdienste”** beteken dienste waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om behandeling en gesondheidsdienste in hospitale te voorsien.

Vir doeleindes hiervan—

beteken “hospitaal” 'n instelling waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om—

- (i) siek en/of beseerde pasiënte in beddens te akkommodeer, te behandel en te versorg;
- (ii) in operasiesale deur chirurgiese ingryping te opereer vir die herstel van chirurgiese defekte en/of beserings;

omvat “behandeling” versorging in die bed, die toediening van medisyne en geneesmiddels, ondersoek en behandeling deur middel van X-straalapparaat en behandeling deur middel van fisioterapie, arbeidsterapie en verwante metodes en apparaat, en dit omvat ook alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspuit, en het “behandel” 'n ooreenstemmende betekenis; en

beteken “gesondheidsdienste” die instellings waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om voorkomende behandeling en ondersoeke toe te pas en uit te voer, en waarvandaan pasiënte na hospitale of inrigtings verwys word indien opname aangewese is; en omvat dit inrigtings en dienste wat verband hou met hospitale en klinieke, soos byvoorbeeld bloedoortappingsdienste, laboratoria, geneesmiddelvervaardigingsdienste, wasserye, kook-vries-fabrieke en ortopediese werkwinkels en omvat dit ook alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspuit.

(11) **“Hotel- en Drankbedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om huisvesting en een of meer etes per dag teen vergoeding te verskaf op persele waar die verkoop van drank bedryf word en in verband waarmee een of meer as een dranklisensie gehou word of geag gehou te word of uitgereik is kragtens die Drankwet, 1989: Met dien verstande dat vir die doeleindes van hierdie omskrywing die uitdrukking “huisvesting” slaapkamerakkommodasie en die dienste wat gewoonlik daarmee geassosieer word, beteken.

(12) **“Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid”** beteken (behoudens die bepalings van enige afbakeningsvasstelling gemaak kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) die nywerhede betrokke by die produksie van yster en/of staal en/of legerings, en/of die verwerking en/of herwinning en/of affinerings van metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings uit metaalskuim en/of skroot en/of residu's die onderhoud, vervaardiging, oprigting of montering, bou, verandering, vervanging of herstel van enige masjien, voertuig (uitgesonderd 'n motorvoertuig) of artikel wat hoofsaaklik uit metaal (uitgesonderd 'n edelmetaal) bestaan, of onderdele of komponente daarvan, en struktuurmetaalwerk, met inbegrip van staalwapeningswerk; die vervaardiging van metaalgoedere hoofsaaklik uit sodanige yster en/of staal en/of ander metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings, en/of die afwerking van metaalgoedere; die bou en/of verandering en/of herstel van bote en/of skepe, met inbegrip van die afskraap, afbik en/of ontskaling en/of verf van die rompe van bote en/of skepe; en algemene houtwerk wat in verband met skeepsherstelwerk onderneem word.

(13) **“Mynnywerheid”** beteken die nywerheid in Suid-Afrika waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om delfstowwe te soek, te win, te ekstraheer, te prosesseer, te affineer of te raffineer, en dit omvat die ondernemings, sake, dienste en werksaamhede wat bykomstig is by of gepaard gaan met die mynnywerheid; en

“delfstof” beteken enige stof, hetsy in soliede, vloeibare of gasvorm, wat op natuurlike wyse in of op die aarde voorkom, en dit omvat alle metale, koolwaterstofverbindinge, edelgesteentes en aardolies.

(14) **“Motornywerheid”** beteken (sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk en behoudens die bepalings van enige afbakeningsvasstelling gemaak kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) die nywerheid betrokke by—

(a) montering, oprigting, toetsing, hervervaardiging, herstelwerk, verstelwerk, opknapping, bedrading, stofferings, bespuiting, verwerk en/of vernuwing uitgevoer in verband met—

- (i) onderstelle en/of bakke van motorvoertuie;
- (ii) binnebrandenjins en transmissiekomponente van motorvoertuie;
- (iii) elektriese uitrusting in verband met motorvoertuie, met inbegrip van radio's;
- (b) motoringenieurswerk;
- (c) die herstel, vulkanisering en/of versoling van buitebande;
- (d) die herstel, versiening en/of vernuwing van batterye vir motorvoertuie;

- (e) die besigheid gedryf deur ondernemings vir die parkering en/of stalling van motorvoertuie;
- (f) die besigheid gedryf deur vul- en/of diensstasies;
- (g) die besigheid hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf vir die verkoop van motorvoertuie of van motorvoertuig-onderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore (hetsy nuut of gebruik), ongeag of sodanige verkoop geskied vanuit 'n perseel wat verbind is aan 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin die montering of herstel van motorvoertuie uitgevoer word;
- (h) die besigheid gedryf deur motorslopingsondernemings;
- (i) die besigheid gedryf deur vervaardigingsbedryfsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore en/of -komponente vervaardig word;
- (j) voertuigbakbou;
- (k) die verkoop van trekkers en landbou- en besproeiingsuitrusting (nie gekoppel aan die vervaardiging daarvan nie).

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing beteken—

“motoringenieurswerk” die vernuwing van binnebrandenjins of onderdele daarvan vir gebruik in motorvoertuie in bedryfsinrigtings waarin hoofsaaklik of uitsluitlik sodanige werk verrig word, hetsy daar in sodanige bedryfsinrigtings motorvoertuie uitmekaargehaal en herstel word al dan nie;

“motorvoertuig” enige wielvoertuig wat deur meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektries aangedryf word en wat ontwerp is vir trekvervoer en/of vir die vervoer van persone en/of goedere en/of vragte, en omvat dit 'n sleepwa en 'n woonwa, maar nie ook uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop, 'n sleepwa wat ontwerp is om vragte van 27 273 kg of meer te vervoer of 'n vliegtuig nie; en

“voertuigbakbou” enige van of al ondervermelde werksaamhede wat in 'n voertuigbakboubedryfsinrigting verrig word, maar omvat dit nie voertuigbakbou deur monteerbedryfsinrigtings verrig gepaard met die montering van motorvoertuie nie:

- (i) Die bou, herstel of vernuwing van kajuite en/of bakke en/of enige bobou vir enige tipe voertuig;
- (ii) die vervaardiging of herstel van samestellende dele vir kajuite en/of bakke enige bobou, en die montering, regstelling en installering van onderdele in kajuite of bakke of op die bobou van voertuie;
- (iii) die vassit van kajuite en/of bakke en/of enige bobou aan die onderstel van enige tipe voertuig,
- (iv) die bstryking en/of versiering van kajuite en/of bakke en/of enige bobou met 'n preserveermiddel of versierstof;
- (v) die uitrus, stoffeer en afwerk van die binnekant van kajuite en/of bakke en/of enige bobou;
- (vi) die bou van sleepwaens, uitgesonderd die vervaardiging van wiele of asse daarvoor;
- (vii) alle bedrywighede wat gepaard gaan met of voortspruit uit die werksaamhede bedoel in paragrafe (i) tot (vi) hierbo;

en vir die doeleindes van hierdie omskrywing omvat “voertuig” nie 'n vliegtuig nie.

“Motornywerheid” soos hierbo omskryf, omvat nie die volgende nie:

(a) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -bybehore en/of -reserwedele en/of -komponente in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die produksie van metaal- en/of plastiekgoedere van 'n ander aard op aansienlike skaal, of die verkoop van motorreserwedele en -bybehore deur monteerbedryfsinrigtings vanuit sodanige bedryfsinrigtings;

(b) die montering, bou, toetsing, herstel, regstelling, opknapping, bedrading, bespuiting, verf en/of vernuwing van landboutrekkers, behalwe waar dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat soortgelyke dienste lewer ten opsigte van motorkarre, vragmotors of motorvragwaens,

(c) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—

(i) uitrusting vir siviele en werktuigkundige ingenieurswerk, en/of onderdele daarvan, hetsy dit op wiele gemonter is al dan nie;

(ii) landbou-uitrusting of onderdele daarvan;

(iii) uitrusting bedoel vir gebruik in fabrieke en/of werkwinkels;

Met dien verstande dat, vir die doeleindes van (i), (ii) en (iii) hierbo, “uitrusting” nie geag word motorkarre, vragmotors en/of motorvragwaens te beteken nie;

(iv) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of onderdele of komponente daarvan gemaak van staalplaat 3,175 mm dik of dikker, wanneer dit gedoen word in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel, op aansienlike skaal, van uitrusting vir siviele en/of werktuigkundige ingenieurswerk;

(d) monteerbedryfsinrigtings, d.w.s. bedryfsinrigtings waarin motorvoertuie uit nuwe komponente op 'n monterbaan gemonteer word, wat die vervaardiging en/of fabrisering van enige motorvoertuigonderdele of -komponente omvat wanneer dit in sodanige bedryfsinrigtings gedoen word, maar wat nie voertuigbakbou omvat nie behalwe in sover dit gepaardgaande met die montering van motorvoertuie, uitgesonderd woonwaens en sleepwaens, gedoen word.

(15) **“Parastatale Instellings”** beteken instellings, uitgesonderd departemente in artikel 7 (2) van die Staatsdienswet, 1994, bedoel, wat ingestel is kragtens 'n wet van die Parlement en wat onafhanklik funksioneer.

(16) **“Pulp- en Papiernywerheid”** beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die verrigting van een of meer van die volgende werksaamhede:

- (a) Die vervaardiging van papier en/of karton en/of bordpapier en/of strooibord, met inbegrip van hardebord;
- (b) die vervaardiging van pulp vir die vervaardiging van die artikels in (a) vermeld;
- (c) die vervaardiging van enige neweprodukte deur werkgewers wat betrokke is by die werksaamhede in (a) en (b) vermeld,

en dit omvat alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspruit, met inbegrip van die vervoer van enige van die produkte in (a) tot (c) vermeld.

(17) **“Steengroefbedryf”** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

- (i) die uitgrawe, ontginning en winning van klip en/of sand vir aggregraat of vir enige ander doel;
- (ii) die uitgrawe, ontginning of winning van leiklip;
- (iii) die vergruising, sifting of ander verwerking van klip of sand vir aggregraat of vir enige ander doel;
- (iv) die vervoer deur die steengroef self van klip of sand of leiklip binne die steengroefterrein of van die steengroef na die klant of na 'n spoorwegeindpunt;
- (v) die maak van klaarbeton, mortel en gidspleister met die doel om dit aan klante te verkoop, maar uitgesonderd die maak van sodanige klaarbeton deur 'n kontrakteur vir eie gebruik;
- (vi) die vervoer van klaarbeton na klante en die afvoer daarvan;

en dit omvat die verrigting van alle bedrywighede wat gepaard gaan met of voortspruit uit die werksaamhede hierbo vermeld.

(18) **“Sekuriteitsdiensonderneming”** beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die bewaking of beskerming van persele, geboue, strukture of enige ander vaste eiendom, voertuie, skepe of bote of ander vaartuie en werknemers of ander persone, en dit omvat die deponeering, onttrekking en wisseling of vervoer van geld vir of namens 'n kliënt, die opmaak daarvan in gespesifiseerde bedrae in koeverte en die oorhandiging van koeverte aan persone ooreenkomstig die kliënt se opdrag, of die vervoer van enige goedere wat bewaak of beskerm moet word terwyl dit in transito is.

(19) **“Staatsonderneming”** omvat alle werknemers in diens van die Staat; en “werknemers” beteken beampptes en/of werknemers soos omskryf in artikel 1 (1) van die Staatsdienswet, 1994 (Wet No. 103 van 1994), soos gewysig.

(20) **“Transnet Beperk”** beteken die onderneming waarin persone in diens is in alle ondernemings, of afdelings van of bedrywe onderneem deur Transnet Beperk, die maatskappy opgerig ingevolge die bepalings van artikel 2 van die Wet op die Regsopvolging van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1989 (Wet No. 9 van 1989).

“Welsynsonderneming” beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om uitvoering te gee aan maatreëls, programme en/of werksaamhede met betrekking tot—

- (a) die voorkoming en behandeling van sosiaal patologiese toestande in die samelewing of by groepe of by gesinne of by individue;
- (b) die bevordering, beskerming of bestendiging van die gesins- of huwelikslewe;
- (c) die welsyn van bejaardes of liggaamlik of verstandelik gestremde persone en die welsyn van kinders;
- (d) die voorkoming van alkoholisme of afhanklikheid van afhanklikheidsvormende stowwe of die behandeling van persone wat van alkohol of enige ander afhanklikheidsvormende stof afhanklik is;
- (e) die voorsiening van behuising aan behoeftige of noodlydende persone;
- (f) enige korrektiewe diens;
- (g) die voorsiening en instandhouding van huise, tehuse, jeugtuistes, jeuginrigtings of inrigtings;
- (h) maatskaplike noodleniging;

en dit omvat alle werksaamhede wat daarmee gepaardgaan of daaruit voortspruit.

Posadres van applikant: Posbus 6455, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant: No. 322, Derde Verdieping, Von Wiellighstraat 34, Die Graysgebou, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN

Assistentnywerheidsregistrateur

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 519 OF 1996

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from PHAPHAMA. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: PHAPHAMA.

Date on which application was lodged: 4 March 1996.

Interests and areas in respect of which application is made: All employees employed by Alpha Pharm in the commercial Distributive Trade in the Magisterial District of Durban.

For the purposes hereof—

“Commercial Distributive Trade” means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop, and includes all operations incidental thereto;

“shop” means any premises or any part thereof—

(a) to which persons are invited for the purpose of purchasing, either by retail or wholesale, the goods displayed therein or goods of the type displayed therein; and

(b) in which such goods are stored, packed or unpacked, or from which such goods are delivered or despatched to purchasers, or from which wholesale or retail orders are executed.

Postal address of applicant: P.O. Box 2605, Durban, 4000.

Office address of applicant: 42 Brickfield Road, Mayville, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN

Assistant Industrial Registrar

KENNISGEWING 519 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van PHAPHAMA. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: PHAPHAMA.

Datum waarop aansoek ingedien is: 4 Maart 1996.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle werknemers in diens van Alpha Pharm in die Kommersiële Distribusiebedryf in die landdrosdistrik van Durban.

Vir die doeleindes hiervan—

beteken "Kommersiële Distribusiebedryf" die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf, en omvat dit alle bedrywighede wat daarmee gepaard gaan;

"winkel" beteken enige perseel of gedeelte daarvan—

(a) waarheen persone uitgenooi word met die doel om, hetsy by klein maat, of by groot maat, goedere daarin uitgestal of goedere van die soort daarin uitgestal te koop; en

(b) waarin sodanige goedere geberg, verpak, of uitgepak word, of waarvandaan sodanige goedere aan kopers afgelewer of versend word of waarvandaan groothandels- of kleinhandelsbestellings uitgevoer word.

Posadres van applikant: Posbus 2605, Durban, 4000.

Kantooradres van applikant: Brickfieldweg 42, Mayville, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN

Assistentnywerheidsregistrator

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 520 OF 1996

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

Director: Directorate Financial Assistance and Land Administration, Department of Agricultural.

KENNISGEWING 520 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand en Grondadministrasie, Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date Datum
Daniel Johannes Jacobus, Terblanche (Id. No. 560130 5056 00 4 of the farm / van die plaas Tussenkoms, P.O. Box 13, Posbus 13, Dwaalboom, 0319	Magistrate's Office / Kantoor van die Landdros, Thabazimbi	28 June/Junie 1996

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 521 OF 1996**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT (ACT 22 OF 1994)**

The land referred to herein is Portion 1 of the farm Philmar 380 and Portions 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of the farm Philmar 380, District of Barkly West (commonly known as the Majeng Native Reserve).

Notice is hereby given in terms of section 11 (8), read with section 11 (7) (c), of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the Regional Land Claims Commissioner has reason to believe that improvements on the land may to be removed, damaged or destroyed or that persons resident on this land may be adversely affected. The Regional Land Claims Commissioner has authorised a person as contemplated in section 8 or 9, namely Mr Johan Prinsloo, to enter upon the above-mentioned land for the purpose of drawing up an inventory of all assets on the land, a list of persons employed or resident on the land and to report on the agricultural condition of the land, and any excavations, mining or prospecting thereon.

No person shall in any manner whatsoever remove or cause to be removed, destroy or damage or cause to be damaged, any improvements upon the land without the written authority of the Chief Land Claims Commissioner.

Regional Land Claims Commissioner (Western and Northern Cape), Private Bag X9163, CAPE TOWN, 8000.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 522 OF 1996**DEPARTMENT OF FINANCE****12 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK 2004/5/6 (R150): CERTIFICATE No. 13952 FOR R100 000
ISSUED IN FAVOUR OF WOLFGANG SCHIEMER**

Application having been made to the Department of Finance for duplicates of the above-mentioned certificates, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificates are produced at the Department of Finance, Private X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 522 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****12 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2004/5/6 (R150): SERTIFIKAAT No. 13952 VIR
R100 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN WOLFGANG SCHIEMER**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde sertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 527 OF 1996**NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE**

Notice of forfeiture to the State of money and/or goods in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money and/or goods of:

MARIA PAULITA AMANTE BASTOS

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

C/o The General Manager
Mercantile Bank Limited
P.O. Box 32917
BRAAMFONTEIN
2017.

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provision of regulation 22E of the Exchange Control Regulations, delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.

2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and/or goods and I hereby declare and order forfeited to the State the following money and/or goods, namely:
 - 2.1 The amount of **R10 000,00** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 9515-742-5 at the Corporation for Public Deposits, Pretoria, together with interest on and/or other accrual to such capital.
3. The date upon which the money and/or goods specified in 2 above are hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money and/or goods specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the National Revenue Fund.
5. The notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money and/or goods specified in 2 above are hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this 23rd day of APRIL 1996.

J. H. MEIJER

Deputy Governor: South African Reserve Bank

KENNISGEWING 527 VAN 1996

KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld en/of goed kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld en/of goed van:

MARIA PAULITA AMANTE BASTOS

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

P/a Die Hoofbestuurder
Mercantile Bank Beperk
Posbus 32917
BRAAMFONTEIN
2017.

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepalings van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies, al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.
2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld en/of goed aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld en/of goed verbeurd, naamlik:
 - 2.1 Die bedrag van **R10 000,00** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 9515-742-5 by die Korporasie vir Openbare Deposito's, Pretoria, tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige kapitaal.
3. Die datum waarop die geld en/of goed, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld en/of goed wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Nasionale Inkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld en/of goed in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 23ste dag van APRIL 1996.

J. H. MEIJER

Visepresident: Suid-Afrikaanse Reserwebank

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 528 OF 1996**NOTICE AND ORDER OF FORFEITURE**

Notice of forfeiture to the State of money and/or goods in terms of regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money and/or goods of:

DIMITRIS CARAMITSOS-TZIRAS

(Date of birth 1958-09-07)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

C/o Greek Consulate
P.O. Box 3232
CAPE TOWN
8001.

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations, delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and/or goods and I hereby declare and order forfeited to the State the following money and/or goods, namely:
 - 2.1 The amount of **R86 966,91** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 274568772 at the Cape Town branch of The Standard Bank of South Africa Limited as well as the amounts of **R4 702,25** and **R40 912,82** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Numbers 624053751 and 5291942 respectively at the St. George's Mall branch of First National Bank of Southern Africa Limited, together with interest on and/or other accrual to such capital.
3. The date upon which the money and/or goods specified in 2 above are hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money and/or goods specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the National Revenue Fund.
5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money and/or goods specified in 2 above are hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this 23rd day of APRIL 1996.

J. H. MEIJER

Deputy Governor: South African Reserve Bank

KENNISGEWING 528 VAN 1996**KENNISGEWING EN BEVEL VAN VERBEURDVERKLARING**

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld en/of goed kragtens regulasie 22B van die Regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld en/of goed van:

DIMITRIS CARAMITSOS-TZIRAS

(Geboortedatum 1958-09-07)

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

P/a Griekse Konsulaat
Posbus 3232
KAAPSTAD
8001.

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepalings van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies, al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.
2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Visepresident van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld en/of goed aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld en/of goed verbeurd, naamlik:
 - 2.1 Die bedrag van **R86 966,91** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 274568772 by die Kaapstad-takkantoor van Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk asook die bedrae van **R4 702,25** en **R40 912,82** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommers 624053751 en 5291942 respektiewelik by die St. George's Mall-takkantoor van Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Beperk, tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige kapitaal.
3. Die datum waarop die geld en/of goed, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld en/of goed wat in 2 hierbo aangedui word, sal ook beskik word deur in die Nasionale Inkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld en/of goed in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie 23ste dag van APRIL 1996.

J. H. MEIJER**Visepresident: Suid-Afrikaanse Reserwebank**

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 529 OF 1996**DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES****UMZINTO PRISON: CLOSING DOWN OF THE PRISON**

It has pleased the Minister of Correctional Services to approve that with effect from 1 April 1996, the prison known as Umzinto Prison, situated on Stands 122, 123, 124 and 125 in the Umzinto North District, will no longer function as a prison.

S. E. MZIMELA**Minister of Correctional Services**

KENNISGEWING 529 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE****UMZINTOGEVANGENIS: SLUITING VAN DIE GEVANGENIS**

Dit het die Minister van Korrektiewe Dienste beaag om sy goedkeuring te verleen dat die gevangenis bekend as Umzinto-gevangenis, geleë op Erwe 122, 123, 124 en 125 in die Umzinto-Noord-distrik, met ingang van 1 April 1996, nie meer as 'n gevangenis sal funksioneer nie.

S. E. MZIMELA**Minister van Korrektiewe Dienste**

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 530 OF 1996**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 13/96**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

Steps and ladders, of aluminium, classifiable under tariff subheading 7616.90, from free of duty to 15 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/15/4/1 (960092). Enquiries: Mr D. Lombard. Tel. (012) 310-9771]

Applicant:

Castor and Ladder, P.O. Box 4401, Cape Town, 8000.

Withdrawal:

Withdrawal of the provision for a rebate of duty on glass frit used in the manufacture of ceramic products (rebate item 313.06/3207.40/01.06).

[BTT Ref. T5/2/6/2/1 (960038). Enquiries: Mrs C. Grové. Tel. (012) 310-9781]

Applicant:

Ferro Industrial (Pty) Ltd, P.O. Box 108, Brakpan, 1540.

List 12/96 was published under General Notice 513 of 26 April 1996.

KENNISGEWING 530 VAN 1996**RAAD OP TARIWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 13/96**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X853, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Verhoging van die reg op:

Trappe en lere, van aluminium, indeelbaar by tariefsubpos 7616.90, van vry van reg tot 15 persent *ad valorem*.

[RTH-verw. T5/2/15/4/1 (960092). Navrae: Mnr. D. Lombard. Tel. (012) 310-9771]

Applikant:

Castor and Ladder, Posbus 4401, Kaapstad, 8000.

Intrekking:

Intrekking van die voorsiening vir korting van die reg op sinterglas gebruik in die vervaardiging van keramiekprodukte (kortingitem 313.06/3207.40/01.06).

[RTH-verw. T5/2/6/2/1 (960038). Navrae: Mev. C. Grové. Tel. (012) 310-9781]

Applikant:

Ferro Industrial (Edms.) Bpk., Posbus 108, Brakpan, 1540.

Lys 12/96 is by Algemene Kennisgewing 513 van 26 April 1996 gepubliseer.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

NOTICE 531 OF 1996**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on **Subdivision 3 of Reserve 4 No. 15823**, also known as **Sabokwe**, in extent 40,4388 hectares, situated in the Borough of Richards Bay, Administrative District of KwaZulu/Natal, currently owned by the Transitional Local Council of the Borough of Richards Bay, held by virtue of Deed of Transfer No. T14241/87, has been submitted on 10 December 1995, by Inkosi M. M. Mbuyazi, on behalf of the Sabokwe Community, to the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu/Natal, and that the Commission on Restitution of Land Rights is investigating the claim in terms of the provisions of the Act. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit any comments/information, within 30 days of publication hereof, to the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu/Natal, at Private Bag X9120, Pietermaritzburg 3200, Telephone (0331) 42-6955, Fax (0331) 42-3409, or submissions may be delivered to Suite 4, 20 Otto Street, Pietermaritzburg.

C. J. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu/Natal

KENNISGEWING 531 VAN 1996**ALGEMENE KENNISGEWING IN TRME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11 (1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir **Onderverdeling 3 van Reservaat 4, No. 15823**, ook bekend as **Sabokwe**, 40,4388 ha. groot, geleë in die munisipale gebied van Richardsbaai, tans in besit van Richardsbaai Plaaslike Oorgangsraad en gehou kragtens Transportakte No. T14241/87, op 10 Desember 1995 deur Inkosi M. M. Mbuyazi namens die Sabokwegemeenskap by die Streeksgrondeisekommissaris: KwaZulu/Natal ingedien is en dat die eis ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word uitgenooi om binne 30 dae van die datum van publikasie hiervan, enige kommentaar/inligting aan die Streeksgrondeisekommissaris: KwaZulu/Natal, te lewer by Privaatsak X9120, Pietermaritzburg, 3200, Telefoon (0331) 42-6955, Faks (0331) 42-3409, of voorleggings mag per hand by Suite 4, Ottostraat 20, Pietermaritzburg, afgelewer word.

C. J. WALKER

Streeksgrondeisekommissaris: KwaZulu/Natal

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 50 OF 1996

BOARD NOTICE 8 OF 1996

THE SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 (3) (bA) OF THE VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982)

Particulars of the following person found guilty of unprofessional, improper or disgraceful conduct by the South African Veterinary Council after due enquiry into his conduct, are published for general information:

RAADSKENNISGEWING 50 VAN 1996

RAADSKENNISGEWING 8 VAN 1996

DIE SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 33 (3) (bA) VAN DIE WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 van 1982)

Besonderhede rakende onderstaande persoon wat na behoorlike ondersoek na sy gedrag deur die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad aan onprofessionele, onbehoorlike of skadelike gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Name of person	Address	Particulars of offence of which found guilty	Penalty enforced
CLARK, Robert Cole 83/1767	P.O. Box 784, Glen-Vista, 2058	Unprofessional conduct Use of unregistered name	Reprimanded.

Naam van persoon	Adres	Besonderhede van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
CLARK, Robert Cole 83/1767	Posbus 784, Glen-Vista, 2058	Onprofessionele gedrag: Gebruik van ongeregisteerde naam	Berispe.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

BOARD NOTICE 51 OF 1996**DEPARTMENT OF HEALTH****THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

In terms of section 32 (1) read with section 61 (4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the Schedule hereto in substitution of the rules published under Board Notice 61 of 1991, as amended.

SCHEDULE**RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL TECHNOLOGISTS**

1. The council may register as a medical technologist in one or more of the following categories, namely:

Blood Transfusion Technology;
 Chemical Pathology;
 Clinical Pathology;
 Cytogenetics;
 Cytotechnology;
 Forensic Pathology;
 Haematology;
 Histopathological Technique;
 Immunology;
 Microbiology;
 Parasitology*;
 Pharmacology;
 Radio-isotope Technology*;
 Virology;

any person who satisfies the council that he complies with the requirements set out in subrules (1), (2), (3) and (4) of this rule.

* **Recognised only if obtained prior to 31 December 1993.**

- (1) He shall hold one of the following qualifications in medical technology;

Examining authority and qualification

Abbreviation for registration

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**Department of Bantu Education—**

National Diploma in Medical Laboratory Technology Nat Dip Med Lab Tech (SA).

Department of Coloured, Rehoboth and Nama Relations—

National Diploma in Medical Laboratory Technology Nat Dip Med Lab Tech (SA).

Department of Education and Culture—

National Diploma in Medical Technology Nat Dip Med Tech (SA).

Department of National Education—

National Diploma in Medical Laboratory Technology Nat Dip Med Lab Tech (SA).

Cape Technikon—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology Cape Technikon.

Technikon Mangosuthu—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology Technikon Mangosuthu.

M L Sultan Technikon—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology M L Sultan Technikon.

Technikon Northern Transvaal—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology Technikon Northern Transvaal

Technikon OFS—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology Technikon OFS.

Peninsula Technikon—

National Diploma: Biomedical Technology ND: Biomedical Technology Peninsula Technikon.

<i>Examining authority and qualification</i>	<i>Abbreviation for registration</i>
Port Elizabeth Technikon—	
National Diploma: Biomedical Technology	ND: Biomedical Technology Port Elizabeth Technikon.
Technikon Pretoria—	
National Diploma: Biomedical Technology	ND: Biomedical Technology Technikon Pretoria.
Vaal Triangle Technikon—	
National Diploma: Biomedical Technology	ND: Biomedical Technology Technikon Vaal Triangle.
Technikon Witwatersrand—	
National Diploma: Biomedical Technology	ND: Biomedical Technology Technikon Witwatersrand.
University of the North—	
Bachelor of Science in Pathology§	BSc (Path) North.
AUSTRALIA	
New South Wales Institute of Technology—	
Bachelor of Applied Science§.....	B Appl Sc New South Wales IT.
Royal Melbourne Institute for Technology—	
Associateship Diploma for Medical Laboratory Technique§.....	A Dip MLT R Melbourne IT.
Western Australia Institute for Technology—	
Bachelor in Medical Technique§.....	B Med Tech W Australia IT.
CANADA	
University of Saskatchewan—	
Bachelor of Laboratory Technology§	BLT Saskatchewan.
THE NETHERLANDS	
“Koninklijke Nederlandse Chemiese Vereniging”—	
“Diploma van analyst”§.....	Dip analyst Nederlandse Chem Assoc.
Laboratorium School Emmen—	
Diploma Hoger Beroepsonderwijs§	Dip HBO Emmen.
Stichting Adviescentrum Laboratoriumopleidingen—	
Hoger Beroepsonderwijsdiploma§.....	Dip HBO SAL Netherlands.
NEW ZEALAND	
Medical Laboratory Technologists’ Board—	
Diploma in Medical Laboratory Technology§.....	Dip Med Lab Tech New Zealand.
SCOTLAND	
Glasgow College of Technology, Scotland—	
Higher National Certificate in Medical Laboratory Technology§....	HNC (MLT) Scotland.
UNITED KINGDOM	
Business and Technician Education Council, London—	
Higher National Diploma§	HND Business and Technician Education Council, London.
Institute of Medical Laboratory Sciences, London—	
Associate§	AIMLS
Fellow§	FIMLS
Institute of Medical Laboratory Technology, London—	
Associate§	AIMLT
Fellow§	FIMLT

*Examining authority and qualification**Abbreviation for registration***Institute of Medical Laboratory Technology, Royal College of Pathologists, Department of Education and Science—**

Higher National Certificate in Medical Laboratory Subjects§ HNC (MLS) United Kingdom.

ZIMBABWE**Medical Council of Rhodesia**

Final Medical Laboratory Technology Certificate§ Med Lab Tech Cert Rhodesia.

University of Rhodesia—

Diploma in Medical Technology§ Dip Med Tech Rhodesia.

University of Zimbabwe—

Diploma in General Medical Laboratory Technology§§ Dip Gen Med Lab Tech Zimbabwe.

Specialist Diploma in Medical Laboratory Technology§ Specialist Dip Med Lab Tech Zimbabwe.

§ Recognised until 12 October 1995 only.**§§ Recognised only until 12 October 1995 if obtained prior to 31 December 1992.**

(2) He shall have completed a structured practical training in an approved laboratory for a further period of at least 12 months as prescribed by the Professional Board for Medical Technology and the Council.

(3) He shall have passed an examination recognised by the Professional Board for Medical Technology and the Council for registration purposes.

(4) No person shall be eligible for registration as a medical technologist until a period of four years shall have elapsed since the date of his registration as a student medical technologist.

NOTE TO RULE 1

Any person who qualifies for registration in one or more of the categories listed in rule 1 above shall be registered on the register of medical technologists, and the category or categories in which he is qualified shall be indicated after his name on the said register and on the certificate of registration issued to him.

2. The council may register as a medical technologist any person who has passed an examination in medical technology conducted by the council in terms of section 32 of the Act.

3. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules the Professional Board and Council may register as a medical technologist any person who has not fully complied with these rules, if the Professional Board and the Council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practise as a Medical Technologist.

(3 May 1996)

RAADSKENNISGEWING 51 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika het kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneesherre, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig, ter vervanging van die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 61 van 1991, soos gewysig:

BYLAE**REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN GENEESKUNDIGE TEGNOLOË**

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in subreëls (1), (2), (3) en (4) van hierdie reël voldoen, as geneeskundige tegnoloog in een of meer van onderstaande kategorieë registreer:

Bloedoortappingstegnologie;
 Chemiese Patologie;
 Kliniese Patologie;
 Sitogenetika;
 Sitotegnologie;
 Geregtelike Patologie;
 Hematologie;
 Histopatologiese Tegniek;
 Immunologie;
 Mikrobiologie;
 Mikrobiologie;

Parasitologie*;
 Farmakologie;
 Radio-isotooptegnologie*;
 Virologie;

* Erken alleenlik indien behaal voor 31 Desember 1993.

(1) Hy moet een van die volgende kwalifikasies in geneeskundige tegnologie besit:

Eksaminerende liggaam en kwalifikasie

Afkorting vir registrasie

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Departement van Bantoe-onderwys—

Nasionale Diploma in Mediese Laboratoriumtegnologie..... Nas Dip Med Lab Teg (SA).

Departement van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge—

Nasionale Diploma in Mediese Laboratoriumtegnologie..... Nas Dip Med Lab Tech (SA).

Departement van Onderwys en Kultuur—

Nasionale Diploma in Geneeskundige Tegnologie..... Nas Dip Med Teg (SA).

Departement van Nasionale Opvoeding—

Nasionale Diploma in Mediese Laboratoriumtegnologie..... Nas Dip Med Lab Teg (SA).

Kaapse Technikon—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Kaapse Technikon.

Technikon Mangosuthu—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Technikon Mangosuthu.

M L Sultan Technikon—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn M L Sultan Technikon.

Technikon Noord-Transvaal—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Technikon Noord-Transvaal.

Technikon OVS—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn OVS Technikon.

Technikon Skiereiland—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Technikon Skiereiland.

Port Elizabeth Technikon—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Port Elizabeth Technikon.

Technikon Pretoria—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Technikon Pretoria.

Vaaldriehoekse Technikon—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Vaaldriehoek Technikon.

Technikon Witwatersrand—

Nasionale Diploma: Biomediese Tegnologie ND: Biomed Tegn Technikon Witwatersrand.

Universiteit van die Noorde—

Baccalaureus Scientiae in Patologies BSc (Pat) Noorde.

AUSTRALIË

“New South Wales Institute of Technology”—

Baccalaureus in Toegepaste Wetenskap§ B Appl Sc New South Wales IT.

“Royal Melbourne Institute for Technology”—

“Associateship” Diploma vir Mediese Laboratoriumtegniek§ A Dip MLT R Melbourne IT.

“Western Australia Institute for Technology”—

Baccalaureus in Mediese Tegniek§ B Med Tech W Australia IT.

*Eksaminerende liggaam en kwalifikasie**Afkorting vir registrasie***KANADA****Universiteit van Saskatchewan—**

Baccalaures in Laboatoriumtegnologie§ BLT Saskatchewan.

NEDERLAND**Koninklijke Nederlandse Chemiese Vereniging—**

Diploma van analyst§ Dip analyst Nederlandse Chem Ver.

Laboratorium School Emmen—

Diploma Hoger Beroepsonderwijs§ Dip HBO Emmen.

“Stichting Adviescentrum Laboratoriumopleidingen”—

“Hoger Beroepsonderwijsdiploma”§ Dip HBO SAL Nederland.

NIEU-SEELAND**“Medical Laboratory Technologists’ Board”—**

Diploma in Mediese Laboratorium Tegnologie§ Dip Med Lab Teg Nieu-Zealand.

SKOTLAND**“Glasgow College of Technology”, Skotland—**

Hoër Nasionale Sertifikaat in Mediese Laboratoriumtegnologie§.... HNC (MLT) Scotland.

VERENIGDE KONINKRYK**Business and Technician Education Council, London—**

Higher National Diploma§ HND Business and Technician Education Council, London.

Institute of Medical Laboratory Sciences, London—

“Associate”§..... AIMLS.

“Fellow”§ FIMLS.

“Institute of Medical Laboratory Technology”, London—

“Associate”§..... AIMLT.

“Fellow”§ FIMLT.

“Institute of Medical Laboratory Technology”, Royal College of Pathologists, Department of Education and Science—

Hoër Nasionale Sertifikaat in Mediese Laboratoriumvakke§ HNC (MLS) United Kingdom.

ZIMBABWE**Medical Council of Rhodesia**

Finale Mediese Laboratoriumtegnologiesertifikaat§ Med Lab Tech Cert Rhodesia.

University of Rhodesia—

Diploma in Mediese Tegnologie§ Dip Med Tech Rhodesia.

Universiteit van Zimbabwe—

Diploma in Algemene Geneeskundige Laboratoriumtegnologie§§ Dip Gen Med Lab Tech Zimbabwe.

Spesialisdiploma in Geneeskundige Laboratoriumtegnologie§..... Specialist Dip Med Lab Tech Zimbabwe.

§ Erken slegs tot 12 Oktober 1995.

§§ Erken slegs tot 12 Oktober 1995 indien voor 31 Desember 1992 verwerf.

(2) Hy moet gestruktureerde praktiese opleiding in 'n goedgekeurde laboratorium deurloop vir 'n verdere tydperk van minstens 12 maande soos voorgeskryf deur die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie en die Raad.

(3) Hy moet 'n eksamen slaag wat deur die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie en die Raad erken word vir registrasiedoeleindes.

(4) Niemand kom vir registrasie as geneeskundige tegnoloog in aanmerking nie totdat 'n tydperk van vier jaar verstryk het vanaf die datum van sy registrasie as student in die geneeskundige tegnologie.

OPMERKING BY REËL 1

'n Persoon wat kwalifiseer vir registrasie in een of meer van die kategorieë in reël 1 hierbo gemeld, word op die register van geneeskundige tegnoloë geregistreer, en die kategorie of kategorieë waarin hy gekwalifiseer is, moet agter sy naam op gemelde register en op die sertifikaat van registrasie aan hom uitgereik, aangedui word.

2. Die Raad kan enige persoon wat in 'n eksamen in geneeskundige tegnologie, deur die raad afgeneem ingevolge artikel 32 van die Wet, geslaag het, as geneeskundige tegnoloog registreer.

3. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls kan die Beroepsraad en die Raad enige persoon wat nie aan alle vereistes in hierdie reëls voldoen nie as 'n geneeskundige tegnoloog registreer mits die Beroepsraad en die Raad na deeglike ondersoek tevrede is dat sodanige persoon bevoeg is om as Geneeskundige Tegnoloog te praktiseer.

(3 Mei 1996)

BOARD NOTICE 52 OF 1996**DEPARTMENT OF HEALTH****THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****RULES FOR THE REGISTRATION OF AMBULANCE EMERGENCY ASSISTANTS**

In terms of section 32 (1) read with section 61 (4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the Schedule hereto in substitution of the rules published under Board Notice 41 of 1987.

SCHEDULE**RULES FOR THE REGISTRATION OF AMBULANCE EMERGENCY ASSISTANTS**

1. The Council may register as an Ambulance Emergency Assistant any applicant who satisfied the Council that he/she complied with the requirements set out in subrules (1), (2) or (3) of this rule.

(1) He/she shall hold one of the following qualifications in emergency care:

Examining authority and qualification

Abbreviation for registration

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**Academy for Emergency Medical Training—**

Certificate Ambulance Emergency Assistant..... Cert Amb Emer Asst—Academy for EMT.

Criticare UCB—

Certificate Ambulance Emergency Assistant..... Cert Amb Emer Asst—Criticare.

Medical Resque International — Academy for Emergency and Critical Care, Durban—

Certificate Ambulance Emergency Assistant..... Cert Amb Emer Asst—MRI Academy, Durban.

Provincial Ambulance Training College—Cape Town—

Certificate Ambulance Emergency Assistant—Cape Town Cert Amb Emer Asst—Cape Town.

Certificate Ambulance Emergency Assistant—East London..... Cert Amb Emer Asst—East London.

Certificate Ambulance Emergency Assistant—Port Elizabeth..... Cert Amb Emer Asst—Port Elizabeth.

Provincial Ambulance Training College—Free State—

Certificate Ambulance Emergency Assistant..... Cert Amb Emer Asst—Free State.

Provincial Ambulance Training College—Gauteng

Certificate Ambulance Emergency Assistant—Johannesburg Cert Amb Emer Asst—Johannesburg.

Certificate Ambulance Emergency Assistant—Pretoria..... Cert Amb Emer Asst—Pretoria.

Provincial Ambulance Training College—Natal—

Certificate Ambulance Emergency Assistant..... Cert Amb Emer Asst—Natal.

(2) The council may register as an ambulance emergency assistant any person who passed an examination for ambulance emergency assistants conducted by the council in terms of section 32 of the Act.

(3) Where, in the case of an application for registration, the qualification on which the application is based has not already been approved by the council, the applicant shall be required to cause the Professional Board for Emergency Care Personnel and the council to be furnished with authoritative information as to the training required for such qualification, whereupon, if the standard of such training is considered satisfactory by the council, such qualification may be approved.

RAADSKENNISGEWING 52 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN AMBULANSNOODSORGASSISTENTE**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig hierby die volgende reëls uit kragtens artikel 32 (1) gelees met artikel 61 (4) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), ter vervanging van die reëls afgekondig by Raadkennisgewing 41 van 1987.

BYLAE**REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN AMBULANSNOODSORGASSISTENTE**

1. Die Raad kan enige persoon wat die Raad oortuig dat hy/sy aan die vereiste uiteengesit in subreël (1), (2) of (3) hiervan voldoen as 'n ambulansnoodsorgassistent registreer.

(1) Hy/sy moet een van die volgende kwalifikasies in noodsoorg besit:

Eksaminerende liggaam en kwalifikasie

Afkorting vir registrasie

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**Academy for Emergency Medical Training—**

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent..... Sert Amb Nood Asst—Academy for EMT.

Criticare UCB—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent..... Sert Amb Nood Asst—Criticare.

Medical Resque International — Academy for Emergency and Critical Care, Durban—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent..... Sert Amb Nood Asst—MRI Academy, Durban.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Kaapstad—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent—Kaapstad..... Sert Amb Nood Asst—Kaapstad.

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent—Oos-Londen Sert Amb Nood Asst—Oos-Londen.

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent—Port Elizabeth Sert Amb Nood Asst—Port Elizabeth.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Vrystaat—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent..... Sert Amb Nood Asst—Vrystaat.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Gauteng—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent—Johannesburg Sert Amb Nood Asst—Johannesburg.

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent—Pretoria Sert Amb Nood Asst—Pretoria.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Natal—

Sertifikaat Ambulansnoodsorgassistent..... Sert Amb Nood Asst—Natal.

(2) Die raad kan as ambulansnoodsorgassistent enige persoon registreer wat 'n eksamen vir ambulansnoodsorg-assistente geslaag het wat deur die raad ingevolge artikel 32 van die Wet afgeneem is.

(3) Waar, in die geval van 'n aansoek om registrasie, die kwalifikasie waarop die aansoek gebaseer is, nie reeds deur die raad goedgekeur is nie, moet die applikant gesaghebbende inligting aan die Beroepsraad vir Noodsorgpersoneel en die raad laat verstrek betreffende die opleiding wat vir sodanige kwalifikasie vereis word, waarna, indien die standaard van sodanige opleiding deur die raad as bevredigend beskou word, sodanige kwalifikasie goedgekeur kan word.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

BOARD NOTICE 53 OF 1996**DEPARTMENT OF HEALTH****THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

In terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the Schedule hereto, in substitution of the rules published under Board Notice 2 of 1993.

RULES FOR THE REGISTRATION OF BASIC AMBULANCE ASSISTANTS

1. The Council may register as a basic ambulance assistant any applicant who satisfied the Council that he/she complied with the requirements set out in subrules (1), (2) or (3) of this rule.

(1) He/she shall hold one of the following qualifications in emergency care:

Examining authority and qualification

Abbreviation for registration

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**Academy for Emergency Medical Training—**

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Academy for EMT.

Criticare UCB—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Criticare.

De Vries Academy—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—De Vries Academy.

Eastern Transvaal Regional Services Council—Secunda—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Eastern Transvaal RSC Secunda.

Highveld Regional Services Council—Middelburg—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Highveld RSC—Middelburg.

Medical Resque International — Academy for Emergency and Critical Care, Durban—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Ambulance Asst—MRI Academy, Durban.

Medical Resque International—Academy for Emergency and Critical Care, Johannesburg—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—MRI Academy, Johannesburg.

Northern Transvaal Regional Services Council—Pietersburg—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Northern TVL RSC, Pietersburg.

Provincial Ambulance Training College—Cape Town—

Certificate Basic Ambulance Assistant—Cape Town..... Cert Basic Amb Asst—Cape Town.

Certificate Basic Ambulance Assistant—East London Cert Basic Amb Asst—East London.

Certificate Basic Ambulance Assistant—Kimberley..... Cert Basic Amb Asst—Kimberley.

Certificate Basic Ambulance Assistant—Port Elizabeth Cert Basic Amb Asst—Port Elizabeth.

Certificate Basic Ambulance Assistant—Stellenbosch Cert Basic Amb Asst—Stellenbosch.

Provincial Ambulance Training College—Free State—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Free State.

Provincial Ambulance Training College—Gauteng—

Certificate Basic Ambulance Assistant—Johannesburg..... Cert Basic Amb Asst—Johannesburg.

Certificate Basic Ambulance Assistant—Pretoria Cert Basic Amb Asst—Pretoria.

Provincial Ambulance Training College—Natal—

Certificate Basic Ambulance Assistant Cert Basic Amb Asst—Natal.

(2) The Council may register as a basic ambulance assistant any person who passed an examination for basic ambulance assistants conducted by the Council in terms of section 32 of the Act.

(3) Where, in the case of an application for registration, the qualification on which the application is based has not already been approved by the Council, the applicant shall be required to cause the Professional Board for Emergency Care Personnel and the Council to be furnished with authoritative information as to the training required for such qualification, whereupon, if the standard of such training is considered satisfactory by the Council, such qualification may be approved.

RAADSKENNISGEWING 53 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig hierby die volgende reëls uit kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet No. 56 van 1974), ter vervanging van die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 2 van 1993.

REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN BASIESE AMBULANSASSISTENTE

1. Die Raad kan enige persoon wat die Raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in subreël (1), (2) of (3) hiervan voldoen as 'n basiese ambulansassistent registreer.

(1) Hy moet een van die volgende kwalifikasies in noodsoorg besit:

Eksaminerende liggaam en kwalifikasie

Afkorting vir registrasie

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**Academy for Emergency Medical Training—**

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Academy for EMT.

Criticare UCB—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Criticare.

De Vries Akademie—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—De Vries Akademie.

Oos-Transvaal Streekdiensteraad—Secunda—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Oost-Tvl SDR Secunda

Hoëveld Streekdiensteraad—Middelburg—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Hoëveld SDR—Middelburg.

Medical Resque International—Academy for Emergency and Critical Care, Durban—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—MRI Academy, Durban.

Medical Resque International—Academy for Emergency and Critical Care, Johannesburg—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—MRI Academy, Johannesburg.

Noord-Transvaal Streekdiensteraad—Pietersburg—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Noord Tvl SDR, Pietersburg.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Kaapstad—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Kaapstad..... Sert Bas Amb Asst—Kaapstad.

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Oos-Londen Sert Bas Amb Asst—Oos-Londen.

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Kimberley Sert Bas Amb Asst—Kimberley.

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Port Elizabeth..... Sert Bas Amb Asst—Port Elizabeth.

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Stellenbosch Sert Bas Amb Asst—Stellenbosch.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Vrystaat—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Vrystaat.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Gauteng—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Johannesburg Sert Bas Amb Asst—Johannesburg.

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent—Pretoria Sert Bas Amb Asst—Pretoria.

Provinsiale Ambulansopleidingskollege—Natal—

Sertifikaat Basiese Ambulansassistent..... Sert Bas Amb Asst—Natal.

(2) Die Raad kan as basiese ambulansassistent enige persoon registreer wat 'n eksamen vir basiese ambulansassistentente geslaag het wat deur die Raad ingevolge artikel 32 van die Wet afgeneem is.

(3) Waar, in die geval van 'n aansoek om registrasie, die kwalifikasie waarop die aansoek gebaseer is, nie reeds deur die Raad goedgekeur is nie, moet die applikant gesaghebbende inligting aan die Beroepsraad vir Noodsoorgpersoneel en die Raad laat verstrek betreffende die opleiding wat vir sodanige kwalifikasie vereis word, waarna, indien die standaard van sodanige opleiding deur die Raad as bevredigend beskou word, sodanige kwalifikasie goedgekeur kan word.

(3 May 1996)/(3 Mei 1996)

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING FEBRUARY 1996 AND WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

[VAT is included in all local prices (Post free)]

RP REPORTS

- RP114/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Cape Regional Services Council for the Financial Year 1992–93. ISBN 0-621-16791-6. Local **R5,62**; other countries **R6,20**.
- RP135/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Midland Regional Services Council for the Financial Year 1993–94. ISBN 0-621-16814-9. Local **R3,31**; other countries **R3,70**.
- RP149/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Algoa Regional Services Council for the Financial Year 1991–92. ISBN 0-621-16841-6. Local **R11,56**; other countries **R12,70**.
- RP178/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Algoa Regional Services Council for the Financial Year 1992–93. ISBN 0-621-16909-9. Local **R11,24**; other countries **R12,30**.
- RP189/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Kamdeboo Regional Services Council for the Financial Year ended 30 June 1994. ISBN 0-621-16925-0. Local **R8,08**; other countries **R8,90**.
- RP194/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South Cape Regional Services Council for the Financial Year 1993–94. ISBN 0-621-16933-1. Local **R7,85**; other countries **R8,60**.
- RP205/1995**—Registrar of Unit Trust Companies, Report for the Year ended 31 December 1994. ISBN 0-621-16970-6. Local **R11,25**; other countries **R12,30**.
- RP206/1995**—Report of the Auditor-General on the Performance Audits Completed During the Period 1 July 1994 to 30 June 1995. ISBN 0-621-16975-7. Local **R18,40**; other countries **R20,20**.
- RP208/1995**—Report of the Auditor-General on the Sorghum Board for 1994–95. ISBN 0-621-16978-1. Local **R2,04**; other countries **R2,20**.
- RP212/1995**—Report of the Auditor-General on the Council for Geoscience for 1993–94. ISBN 0-621-16983-8. Local **R4,28**; other countries **R4,70**.
- RP230/1995**—Eleventh Report of the Public Investment Commissioners for the Financial Year ended 31 March 1995. ISBN 0-621-17304-5. Local **R6,45**; other countries **R7,10**.
- RP1/1996**—Adjustments Estimate of Expenditure to be Defrayed from National Revenue Account During the Financial Year ending 31 March 1996, Presented to Parliament. ISBN 0-621-16535-2. Local **R12,67**; other countries **R13,90**.
- RP15/1996**—Department of Posts and Telecommunications, Estimates of Revenue and Expenditure for the Year ending 31 March 1997, Submitted to Parliament. ISBN 0-621-16538-7. Local **R2,84**; other countries **R3,10**.

MISCELLANEOUS REPORTS

- CSS Report No. 30-01-01 (1991)**—Census of Manufacturing, 1991: Statistics According to Major Groups and Subgroups: South Africa. ISBN 0-621-16901-3. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM GEDURENDE FEBRUARIE 1996 EN WAT BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

[BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)]

RP-VERSLAE

- RP114/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1992–93. ISBN 0-621-16791-6. Plaaslik **R5,62**; buitelands **R6,20**.
- RP135/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Midland Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1993–94. ISBN 0-621-16814-9. Plaaslik **R3,31**; buitelands **R3,70**.
- RP149/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Algoa Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1991–92. ISBN 0-621-16841-6. Plaaslik **R11,56**; buitelands **R12,70**.
- RP178/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Algoa Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1992–93. ISBN 0-621-16909-9. Plaaslik **R11,24**; buitelands **R12,30**.
- RP189/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Kamdeboo Streeksdiensteraad vir die Boekjaar geëindig 30 Junie 1994. ISBN 0-621-16925-0. Plaaslik **R8,08**; buitelands **R8,90**.
- RP194/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Kaap Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1993–94. ISBN 0-621-16933-1. Plaaslik **R7,85**; buitelands **R8,60**.
- RP205/1995**—Registrateur van Effektetrustmaatskappye, Verslag vir die Jaar geëindig 31 Desember 1994. ISBN 0-621-16970-6. Plaaslik **R11,25**; buitelands **R12,30**.
- RP206/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Prestasie-Oudits wat Gedurende die tydperk 1 Julie 1994 tot 30 Junie 1995 voltooi is. ISBN 0-621-16975-7. Plaaslik **R18,40**; buitelands **R20,20**.
- RP208/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Sorghumraad vir 1994–95. ISBN 0-621-16978-1. Plaaslik **R2,04**; buitelands **R2,20**.
- RP212/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Raad vir Geowetenskap vir 1993–94. ISBN 0-621-16983-8. Plaaslik **R4,28**; buitelands **R4,70**.
- RP230/1995**—Elfde Verslag van die Openbare Beleggings-kommissaris vir die Boekjaar geëindig 31 Maart 1995. ISBN 0-621-17304-5. Plaaslik **R6,45**; buitelands **R7,10**.
- RP1/1996**—Aansuiweringsbegroting van Uitgawes wat uit Nasionale Inkomsterekening Gedurende die Boekjaar wat op 31 Maart 1996 eindig, besty moet word. ISBN 0-621-16535-2. Plaaslik **R12,67**; buitelands **R13,90**.
- RP15/1996**—Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1997 eindig, Voorgelê aan die Parlement. ISBN 0-621-16538-7. Plaaslik **R2,84**; buitelands **R3,10**.

DIVERSE VERSLAE

- SSD-Verslag No. 30-01-01 (1991)**—Sensus van Fabriekswese, 1991: Statistieke Volgens Hoofgroepe en Subgroepe: Suid-Afrika. ISBN 0-621-16901-3. Plaaslik **R30,00**; buitelands **R32,90**.

CSS Report No. 50-01-01 (1991)—Census of Construction, 1991. ISBN 0-621-16840-8. Local **R10,00**; other countries **R11,00**.

CSS Report No. 03-07-01 (1993)—Marriages and Divorces, 1993. ISBN 0-621-16363-5. Local **R10,00**; other countries **R11,00**.

CSS Report No. 03-09-01 (1993)—Recorded Deaths, 1993. ISBN 0-621-16294-9. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

CSS Report No. 50-11-01 (1993)—Building Plans Passed and Buildings Completed, 1993. ISBN 0-621-16827-0. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 29, February 1996, No. 2. ISSN 0-031-286-X. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

New Dictionary of Social Work. Revised and Comprehensive Edition, Terminology Committee for Social Work. ISBN 0-621-16908-0. Local **R45,60**; other countries **R50,00**.

MAPS

(Printed from 1 February to 29 February 1996)

1:50 000 Topographic new maps

3325DC and DD—Port Elizabeth Fifth 1994

1:50 000 Topographic reprints

3227DA—Kei Road Second 1981

2429BA—Ga-Maja Second 1981

1:500 000 Aeronautical IBLO Maps

2330—Phalaborwa RSA, October 1995 Mozambique, June 1993.

2118—Gobabis Namibia, July 1995.

1714—Alexander Bay RSA and Namibia, June 1995.

1:1 000 000 Aeronautical IBLO Maps

3302—Keetmanshoop RSA, June 1995.

3301—Vryburg RSA and Namibia, November 1995, Botswana, 1995.

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING JANUARY 1996 AND WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

[VAT is included in all local prices (Post free)]

RP REPORTS

"RP 31/1996—Report of the Committee on Strategy and Policy Review of Retirement Provision in South Africa. ISBN 0-621-17320-7. Local **R6,44**; other countries **R7,10**.

MISCELLANEOUS REPORTS

Third Interim Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa. Local **R25,00**; other countries **R27,40**.

Commission of Inquiry into the Alleged Smuggling of and Illegal Trade in Ivory and Rhinoceros Horn in South Africa. Report of the Kumleben Commission. Local **R18,17**; other countries **R19,90**.

Housing Subsidy Scheme and other Housing Assistance Measures. Local **R16,89**; other countries **R18,50**.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to August 1995. Local **R100,00**; other countries **R109,60**.

SSD-Verslag No. 50-01-01 (1991)—Sensus van Konstruksie, 1991. ISBN 0-621-16840-8. Plaaslik **R10,00**; buitelands **R11,00**.

SSD-Verslag No. 03-07-01 (1993)—Huwelike en Egskeiding, 1993. ISBN 0-621-16363-5. Plaaslik **R10,00**; buitelands **R11,00**.

SSD-Verslag No. 03-09-01 (1993)—Aangetekende Sterftes, 1993. ISBN 0-621-16294-9. Plaaslik **R30,00**; buitelands **R32,90**.

SSD-Verslag No. 50-11-01 (1993)—Bouplanne Goedgekeur en Geboue Voltooi, 1993. ISBN 0-621-16827-0. Plaaslik **R30,00**; buitelands **R32,90**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerk, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 29, Februarie 1996, No. 2. ISSN 0-031-286-X. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

Nuwe Woordeboek vir Maatskaplike Werk. Hersiene en Uitgebreide Uitgawe, Vaktaalkomitee vir Maatskaplike Werk. ISBN 0-621-16908-0. Plaaslik **R45,60**; buitelands **R50,00**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Februarie tot 29 Februarie 1996)

1:50 000 Topografies nuwe kaarte

3325DC en DD—Port Elizabeth Vyfde 1994

1:50 000 Topografies herdrukke

3227DA—Kei Road Tweede 1981

2429BA—Ga-Maja Tweede 1981

1:500 000 Lugvaartkundig IBLO kaarte

2330—Phalaborwa RSA, Oktober 1995 Mosambiek, Junie 1993.

2118—Gobabis Namibië, Julie 1995.

1714—Alexanderbaai RSA en Namibië, Junie 1995.

1:1 000 000 Lugvaartkundig IBLO kaarte

3302—Keetmanshoop RSA, Junie 1995.

3301—Vryburg RSA en Namibië, November 1995, Botswana, 1995.

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM GEDURENDE JANUARIE 1996 EN WAT BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

[BTW is ingesluit in alle pryse (Posvry)]

RP-VERSLAE

"RP 31/1996—Report of the Committee on Strategy and Policy Review of Retirement Provision in South Africa". ISBN 0-621-17320-7. Plaaslik **R6,44**; buitelands **R7,10**.

DIVERSE VERSLAE

"Third Interim Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa". Plaaslik **R25,00**; buitelands **R27,40**.

"Commission of Inquiry into the Alleged Smuggling of and Illegal Trade in Ivory and Rhinoceros Horn in South Africa. Report of the Kumleben Commission". Plaaslik **R18,17**; buitelands **R19,90**.

"Housing Subsidy Scheme and other Housing Assistance Measures". Plaaslik **R16,89**; buitelands **R18,50**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek: Januarie tot Augustus 1995. Plaaslik **R100,00**; buitelands **R109,60**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 29, January 1996, No. 1. ISSN 0-031-286-X. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 2—Debates of the Constitutional Assembly, 31 October to 14 November 1994. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 13—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 5 to 7 September 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 13—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 22 to 30 August 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 14—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 12 September to 12 October 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 14—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 5 to 6 September 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for April 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for May 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for June 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 29, Januarie 1996, No. 1. ISSN 0-031-286-X. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

No. 2—Debatte van die Grondwetlike Vergadering, 31 Oktober tot 14 November 1994. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

No. 13—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 5 tot 7 September 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

No. 13—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 22 tot 30 Augustus 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

No. 14—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 12 September tot 12 Oktober 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

No. 14—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). 5 tot 6 September 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelandse **R1,25**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir April 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelandse **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Mei 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelandse **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Junie 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelandse **R92,00** (per deel).

MAPS

Printed from 1 January to 31 January 1996

1:50 000 Topographic new maps

2420CD—Lijersdraai	Second	1990
2520DA—Raspersdraai	Second	1990
2620AB—Rooibrak	Second	1990
2620AC—Geisemap	Second	1990
2620BA—Gemsbokspolein	Second	1990
2620BB—Melkvlei	Second	1990

1:1 000 000 Aeronautical map

3397—Bloemfontein IBLO	October	1995
------------------------------	---------	------

KAARTE

Gedruk vanaf 1 Januarie tot 31 Januarie 1996

1:50 000 Topografies nuwe kaarte

2420CD—Lijersdraai	Tweede	1990
2520DA—Raspersdraai	Tweede	1990
2620AB—Rooibrak	Tweede	1990
2620AC—Geisemap	Tweede	1990
2620BA—Gemsbokspolein	Tweede	1990
2620BB—Melkvlei	Tweede	1990

1:1 000 000 Lugvaartkundige kaart

3397—Bloemfontein IBLO	Oktober	1995
------------------------------	---------	------

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!



Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad



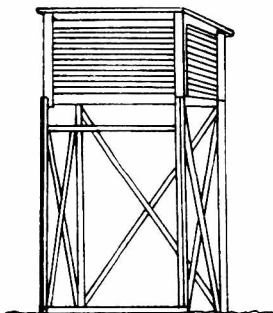
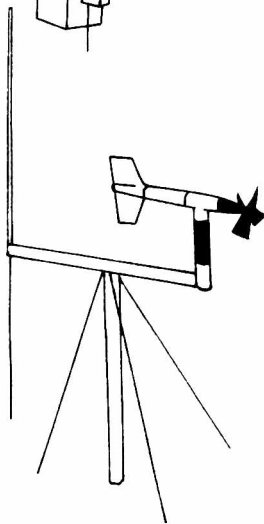
IS YOUR SITE REGISTERED?
IS JOU TERREIN GEREĞISTREER?

Department of Environment Affairs

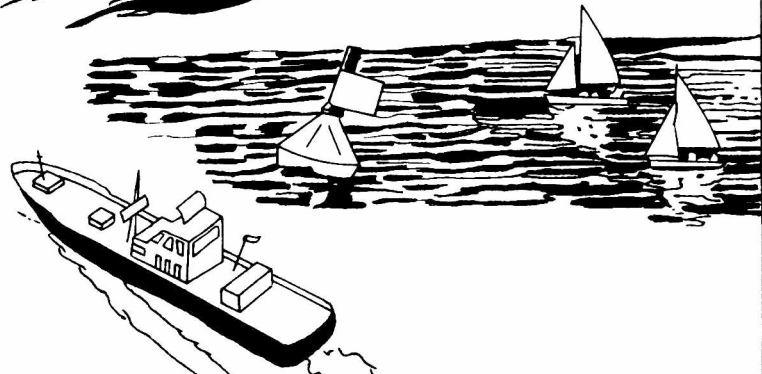
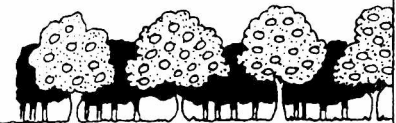
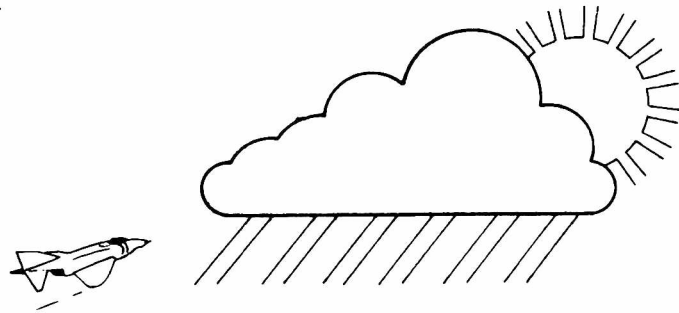


Departement van Omgewingsake

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 700	Marketing Act (59/1968): Control of the exportation of oilseeds	1	17145
<i>General Notice</i>			
520	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Thabazimbi	56	17119
Correctional Services, Department of			
<i>General Notice</i>			
529	Umzinto Prison: Closing down of the prison	60	17119
Education, Department of			
<i>General Notices</i>			
502	Proposed Alterations to the Rights, Powers and Functions of Public School Governing Bodies: Invitation for comments	1	17096
503	South African Schools Bill, 1996, and a memorandum by the Department of Education on a draft school finance policy: For information and comment	1	17136
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 629	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/28)	2	17145
R. 698	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/29)	3	17145
<i>General Notices</i>			
522	Lost: Certificate No. 13952	57	17119
527	Currency and Exchanges Act (9/1933): Notice and Order of Forfeiture	57	17119
528	do.: do.	59	17119
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
724	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Notice of rectification: Assumption of another surname	1	17119
725	do.: Alteration of forenames	1	17119
726	do.: Assumption of another surname	2	17119
727	do.: Insertion of surname	13	17119
728	do.: Alteration of forenames	26	17119
729	do.: do.	28	17119
730	do.: do.	32	17119
731	Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	36	17119
732	do.: Voornaamsverandering	36	17119
733	do.: do.	38	17119

Alle Proklamasies, Goewermetskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
R. 672	Wet op Arbeidsverhoudinge (25/1956): Kontrakskoonmaakbedryf (Natal): Wysiging van Hoofdooreenkoms	2	17137
R. 681	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Skoonmaakbedryf: Wysiging van Order	2	17150
R. 701	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Westelike Provinsie: Verlenging van Ooreenkoms vir die Kaapse Skiereiland	5	17145
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
518	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Steel, Mining and Commercial Workers' Union	49	17119
519	do.: Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: PHAPHAMA	55	17119
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
724	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Notice of rectification: Assumption of another surname	1	17119
725	do.: Alteration of forenames	1	17119
726	do.: Assumption of another surname	2	17119
727	do.: Insertion of surname	13	17119
728	do.: Alteration of forenames	26	17119
729	do.: do.	28	17119
730	do.: do.	32	17119
731	Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	36	17119
732	do.: Voornaamsverandering	36	17119
733	do.: do.	38	17119
Finansies, Departement van			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
R. 629	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/28)	3	17145
R. 698	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/29)	3	17145
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
522	Verlore: Sertifikaat No. 13952	57	17119
527	Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse (9/1933): Kennisgewing en Bevel van Verbeurdverklaring	58	17119
528	do.: do.	59	17119
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
521	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Regional Land Claims Commissioner: Authorisation of person to enter upon land for the purpose of drawing up an inventory of all assets: Portion 1 of the farm Philmar 380, District of Barkly West	57	17119

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
Justice, Department of				531	Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Eis vir herstel van grondregte: Onderverdeling 3 van Reservaat 4 No. 15823, munisipale gebied van Richardsbaai, administratiewe distrik KwaZulu/Natal.....	62	17119
<i>Government Notices</i>				Handel en Nywerheid, Departement van			
R. 679	Attorneys Act (53/1979): Amendment: Rules of court governing the practical examinations and admission of attorneys, notaries and conveyancers	4	17145	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
723	Supreme Court Act (59/1959): Amendment of the Rules regulating the conduct of the proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa	43	17119	R. 682	Maatskappywet (61/1973): Wysiging: Sekuriteitsreguleringskode vir Oornames en Samesmeltings en die Reëls van die Paneel oor Sekuriteiteregulering.....	6	17145
Labour, Department of				R. 699	Suikerwet, 1978: Regstellingskennisgewing	8	17145
<i>Govoernment Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
R. 672	Labour Relations Act (28/1956): Contract Cleaning Industry (Natal): Amendment of Main Agreement.....	1	17137	530	Doeane- en Aksynstariaefaansoeke: Lys 13/96	61	17119
R. 681	Labour Relations Act (28/1956): Cleaning Trade: Amendment of Order	1	17150	Justisie, Departement van			
R. 701	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Western Province: Extension of Agreement for the Cape Peninsula.....	4	17145	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
<i>General Notices</i>				R. 679	Wet op Prokureurs (53/1979): Wysiging: Hofreëls betreffende die praktiese eksamen en toelating van prokureurs, notaries en transportbesorgers	4	17145
518	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Steel, Mining and Commercial Workers' Union.....	44	17119	723	Wet op die Hooggeregshof (59/1959): Wysiging van die Reëls waarby die verrigtinge van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word	43	17145
519	do.: Application for registration of a trade union: PHAPHAMA	55	17119	Kantoor van die President			
Land Affairs, Department of				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
<i>General Notices</i>				716	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Aanstelling van Ministers en Adjunkministers	41	17119
521	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Regional Land Claims Commissioner: Authorisation of person to enter upon land for the purpose of drawing up an inventory of all assets: Portion 1 of the farm Philmar 380, District of Barkly West	57	17119	Kantoor van die Staatsdienskommissie			
531	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Subdivision 3 of Reserve 4 No. 15823, Borough of Richards Bay, Administrative District of KwaZulu/Natal.....	61	17119	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
Office of the President				R. 680	Staatsdienswet, 1994: Regulasies	2	17149
<i>Government Notice</i>				Korrektiewe Dienste, Departement van			
716	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Appointment of Ministers and Deputy Ministers.....	40	17119	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
Office of the Public Service Commission				529	Umzintogevangenis: Sluiting van die gevangenis	60	17119
<i>Government Notice</i>				Landbou, Departement van			
R. 680	Public Service Act, 1994: Regulations	1	17149	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
South African Police Service				R. 700	Bemarkingswet (59/1968): Beheer oor die uitvoer van olieade	2	17145
<i>General Notice</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
501	Security Officers Act (92/1987): South African Police Services Second Security Officers Draft Amendment Bill	1	17127	520	Wet op Landboukrediet (28/1966): Byeenkoms van skuldeisers	56	17119
South African Reserve Bank				Onderwys, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
R. 628	Banks Act (94/1990): Regulations relating to banks.....	1	17115	502	Voorgestelde Veranderinge aan die Regte, Bevoegdhede en Werksaamhede van Beheerliggame van Openbare Skole	13	17096
Trade and Industry, Department of				503	Suid-Afrikaanse Skolewetsontwerp, 1996, en 'n Memorandum deur die Departement van Onderwys betreffende 'n konsepbeleid vir skoolfinansiering: Vir inligting en kommentaar	70	17136
<i>Government Notices</i>				Suid-Afrikaanse Polisie diens			
R. 682	Companies Act (61/1973): Amendment: Securities Regulation Code on Takeovers and Mergers and the Rules of the Securities Regulation Panel	5	17145	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
				501	Wet op Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Suid-Afrikaanse Polisie diens: Tweede Konsepwysigingswetsontwerp op Sekuriteitsbeamptes	9	17127

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
R. 699 Sugar Act, 1978: Correction Notice	8	17145	Suid-Afrikaanse Reserwebank		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
530 Customs and Excise Tariff applications: List 13/96.....	60	17119	R. 628 Bankwet (94/1990): Regulasies aan- gaande banke	1	17115
Water Affairs and Forestry, Department of			Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 695 Water Act (54/1956): Simonsberg Irrigation District, District of Paarl, Province of the Western Cape: Establish- ment	8	17145	R. 695 Waterwet (54/1956): Simonsbergbe- sproeiingsdistrik, distrik Paarl, provinsie Wes-Kaap: Instelling	8	17145
Welfare, Department of			Welsyn, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
702 Social Assistance Act (59/1992): Increase in respect of social grants	39	17119	702 Wet op Maatskaplike Bystand (59/1992): Verhoging ten opsigte van maatskaplike toelae	40	17119
BOARD NOTICES			RAADSKENNISGEWINGS		
50 Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): South African Veterinary Council: Notice in terms of section 33 (3) (bA)	62	17119	50 Wet op Veterinêre en Para-veterinêre Beroepe (19/1982): Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Kennisgewing inge- volge artikel 33 (3) (bA)	62	17119
51 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Rules for the registration of medical technologists	63	17119	51 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Interim Nasionale Mediese en Tandheeskundige Raad van Suid-Afrika: Reëls betreffende die registrasie van geneeskundige tegnoloë	65	17119
52 do.: do.: Rules for the registration of ambulance emergency assistants.....	68	17119	52 do.: do.: Reëls betreffende die regi- strasie van ambulansnoodsorgassistentes	69	17119
53 do.: do.: Rules for the registraion of basic ambulance assistants.....	69	17119	53 do.: do.: Reëls betreffende die regi- strasie van basiese ambulansassistentes	71	17119